



# Hoja de Lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

DEPOSITO LEGAL. CA 183/1962. — Año XVII. Número 847  
LUNES, 27 DE OCTUBRE DE 1980.

Plaza de las Angustias, 1. Teléfonos 33 44 00 — 33 11 33.

PRECIO  
25 PTAS.

Director: ALEJANDRO DAROCA DE VAL



## Caja Rural Provincial de Cádiz

El dinero del campo andaluz, para el campo andaluz

MIEMBRO DEL CONSORCIO NACIONAL DE CAJAS RURALES

# EXITO DEL "MARATHON POPULAR JEREZ-80"



De momento, 208 millones de pesetas  
para un solo boleto

El poseedor es un gallego "en el paro"

(Información en página 10)

Con una participación masiva y multitudinaria, y un rotundo éxito de organización, se celebró ayer en nuestra ciudad el «I Marathon Popular Jerez-80», que puso en marcha la Juventud Cofrade jerezana. Las fotos de J. Alberto recogen el detalle de la salida de la prueba —en la que tomaron parte unos 6.000 deportistas— y la entrega de uno de los trofeos a un veterano corredor, por el alcalde de la ciudad, Pedro Pacheco Herrera. (Información en páginas interiores).



# BANCO DE JEREZ



CADA CLIENTE UN AMIGO

(A.B.E. 11.195)

# 7 días

## AUTONOMIA SIN DOLOR

Día negro para las Vascongadas. Lo titulémos nosotros, dando cuenta también en las cinco columnas del periódico, nuestra en rañable «La Voz del Sur», de la fatal explosión de gas en un colegio nacional de Ortuella (Vizcaya), que ocasionó gran número de muertos, y de la visita de la Reina al depósito de cadáveres y a los niños heridos hospitalizados. La mayor tragedia ocurrida en el País Vasco. Descartamos en el sumario cualquier posibilidad de un atentado. ¿Qué terrible calamidad, que en la misma plana primera del diario, a cuatro columnas, tres asesinatos más, campeara, hiriendo fatalmente la misma plana con el furor horrible de la letra impresa, como si se hubiera extendido el infierno que hubiese llegado a la tierra?

Desastrosa coincidencia. Aquella que hubiese sido una jornada alegre, fue robada al paso de los días por la mayor desgracia que ha asolado al País Vasco. Toda España se ha conmovido con el zarpa de tantas muertes inocentes. El día de luto escolar declarado por España el pasado 24, los funerales por las víctimas y el pésame del mundo; la hermandad de todos los sentimientos humanos, más apretados, más entrañables, entre todos los hermanos, porque es que el dolor aún y más a los que nacimos en esta tierra de España y vivimos bajo la misma bandera.

### RESUMEN PROVINCIAL

Se inauguró en Puerto de Santa María el nuevo edificio de Correos, Telégrafos y Caja Postal de Ahorros. «La reparación de buques argentinos en Cádiz supondrá setenta millones de pesetas», declaró el ministro de Economía y Comercio, señor García Díez, en Cádiz, en una rueda de prensa.

Pedro Aljama Gutiérrez, jefe regional de la Agencia de Desarrollo Ganadero de Andalucía Occidental, ha obtenido el primer premio por su trabajo sobre «La raza retinta», en el concurso

convocado por la Asociación de Criadores de dicha raza.

Un importante hallazgo en el barrio del Pópulo, ha sido descubierto en Cádiz, siendo uno de los teatros romanos más grandes de España.

### RESUMEN LOCAL

El delegado provincial de Cultura, Luis Torres Royo, visitó al alcalde, señor Pacheco Herrera, teniendo un cambio de impresiones sobre asuntos que afectan a la ciudad.

Se ha celebrado «La Almoneda», variada instalación de muebles y objetos artísticos, con un magnífico y bien

surtido bar, siendo visitadísima a todas horas por el público, en la caseta del Club Nazaret.

El análisis municipal del plan de urbanismo para el año actual, importa 154 millones de pesetas, según se expuso en la rueda de prensa celebrada con el alcalde de la ciudad.

Con enorme asistencia de jerezanos y bajo el lema «Jerez unido en el deporte», se celebró el «II Marathón Popular». Unos 2.500 jerezanos recorrieron 12 kilómetros, y fue organizado por la Juventud Cofrade.



¡DISTINGASE!

**FINO SANDEMAN**  
"MUY PERSONAL"

## TELEVISION

### PRIMERA CADENA (CANAL VHF)

- 13,45: CARTA DE AJUSTE
- 13,56: APERTURA Y PRESENTACION
- 13,57: AVANCE TELEDIARIO
- 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
- 14,30: GENTE HOY
- 15,00: TELEDIARIO PRIMERA EDICION
- 15,35: GACETA CULTURAL
- 15,50: DE CERCA
- 16,20: ATENCION, POR FAVOR: «JOLA, ADIOS»
- 18,15: CARTA DE AJUSTE
- 18,30: APERTURA Y PRESENTACION
- 18,35: BARRIO SESAMO
- 19,05: LA MANSION DE LOS PLAFF
- 19,35: DEPORTIVO
- 20,10: LAS CUATRO ESQUINAS
- 21,00: TELEDIARIO SEGUNDA EDICION
- 21,35: 300 MILLONES
- 22,35: GRANDES RELATOS «PENMARRIC» CAP. XI
- 23,30: ULTIMAS NOTICIAS
- 23,50: BUENAS NOCHES
- 23,53: DESPEDIDA Y CIERRE

### SEGUNDA CADENA (CANAL UHF)

- 19,30: CARTA DE AJUSTE
- 19,45: PRESENTACION Y AVANCES
- 19,47: REDACCION DE NOCHE
- 20,35: REVISTA DE CINE
- 21,50: OPINION PUBLICA «EL FOOTING Y EL JOGGING»
- 22,25: A FONDO OTTO PREMINGER
- 23,25: BUENAS NOCHES
- 23,28: DESPEDIDA Y CIERRE

## CARTELERIA

## Santoral y cultos

### SANTOS DEL DIA

Ss. Vicente, Sabina, Cristeta, mrs.; Abano, Abraham; Antonio, Copitolina y Ero'eides, mrs.; Ciriaco, pta.; Desiderio, ob.; Difna y Geverno, mrs.; Dianisio, Florencio y Frumencio, ob.; Máximo, Venancio, Luciano, Comicio y Donato, mrs.; Néstor, Odrán, Quintiliano, obispos.  
Misa: De Feria.

## Farmacias de guardia

Servicio de 9,30 de la mañana a 10 de la noche:

Lovesa, bloque 82; Plaza de Benacoz, bloque 11 (Barriada de la Granja); Corredera, 22; Batalla de los Cueros, 9 (Barriada del Pellirón).

### SERVICIO NOCTURNO DE URGENCIA

Servicio de 10 de la noche a 9,30 de la mañana:

Caballeros, 12; Larga, 28.

CINE RIBA. — Teléf. 345314. A las 6, 8 y 10. Continua. «UNA MUJER DESCASADA». Jill Clayburg y Alan Bates. (Mayores de 16 años).

TEATRO VILLAMARTA. — Teléfono 341999. A las 6, 8 y 10. Continua. «HACE UN MILLON DE AÑOS». Raquel Welch y John Richardson. (Menores).

**COMPRO**  
Oro, Plata, Brillantes, Esmeraldas Monedas  
Relojes antiguos  
Pagamos todo su valor  
**Joyería AGARRADO**  
Honda, 19. Telf. 342668

## CAFETERIA MANILA RESTAURANTE-BAR EL CORZO

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE PERMANECERA CERRADO MAÑANA MARTES, POR DESCANSO DEL PERSONAL. ROGAMOS DISCULPEN LAS MOLESTIAS.

DIRECCION: AVELINO SAEZ

### MATINALE

CINE JEREZANO. — Desde las 10. mañana. «ALELUYA CADA UNO CON LA SUYA». Gianni Garko y Alexander Gritt. (Mayores 18 años).

CINE DELICIAS. — Telf. 349642

A las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30. Continua. Ultimos días. «LOS ABISMOS DE LAS BERMUDAS». Leigh McCloskey y Carl Lange. (Menores).

CINE JEREZANO. — Teléfono 341845. A las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30. Continua. «LA MUCHACHA DE LAS BRAGAS DE ORO». Victoria Abril y Lautaro Murua. — (Mayores de 18 años).

CINE LUZ LEALAS. — Teléfono 349647. A las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30. Continua. «EMPIEZA EL ESPECTACULO». Roy Scheider y Jessica Lange. (Mayores 14)

### BINGO

CASINO JEREZANO CALLE LARGA  
Diario desde las 8 de la tarde. — Entrada libre.

LOS BAUTIZADOS han de recibir enseñanza religiosa. Infórmete bien, garantiza este derecho, cumple con tu deber, coopera al bien común, colabora con la escuela y orienta a otros.

## PROGRAMAS DE RADIO

### RADIO JEREZ

#### PROGRAMAS PARA HOY LUNES

#### INFORMATIVOS

7,00. SER. — 7,10. Local. — 7,40. Informativo. — 9,00, 10,00, 11,00, 12,00 y 13,00. Viva la Radio. — 20,00. Informativo. — 20,45. Flashs. — 22,00. Informativo SER. — 23,30. Hora 25.

#### RECREATIVOS Y MUSICALES

7,40. Buenos días. — 9,03. La saga de los Porretas. — 9,15. Las mañanas. — 11,03. SER. — 12,03. A ti. — 17,35. Uno por uno. — 19,03. Las tardes de la Radio. — 22,15. La noche es joven. — 23,00. Los superventas. 00,30. Medianoche.

#### FLAMENCOS

14,00. Flamenco en viva la Radio. — 15,15. Sobremesa flamenco.

#### DEPORTIVOS

14,15. Sobremesa deportiva. — 15,00. Minutos deportivos. — 19,45. Los deportes. — 21,15. Balance de la jornada.

#### RADIONOVELAS

16,03. Tentadoramente ingenua. 16,30. Los colegas.

#### RADIO JEREZ 2 F. M. STEREO

Emisión exclusivamente musical de 6,30 a 1,00 de la madrugada. En frecuencia modulada 98,5 mcs.

### RADIO POPULAR DE JEREZ

6,00. Apertura. — 7,00. Información. — 7,45. Los toros. — 8,00. Nuestro campo. — 8,15. Al borde del área. — 8,30. Desayuno con música. — 8,45. La entrevista de hoy. — 9,00. Informativo. 10,00. Informativo de la mañana. — 11,00. Ojos que ven. — 11,15. La chistera. — 12,00. Angelus. — 12,05. Informativo. — 12,10. Pantalla. — 12,20. La buena noticia. — 12,30. Escaparate del disco. — 13,00. Flamenco. — 13,30. Boletín informativo. — 15,00. Los deportes. — 15,30. La tarde es música. — 17,00. Disco joven. — 17,30. Viva el rollo. — 18,00. Boletín informativo. — 18,05. Viva el rollo. — 19,00. Angelus. — 19,05. Informativo. — 19,15. La escuela por dentro. — 20,00. Andalucía a las ocho. — 20,30. Musical. 20,30. — 21,00. Sorteo del cupón de Ciegos. — 21,30. Antena deportiva. — 22,00. Radioinformación. — 23,00. Jerez, noche. — 1,00. Cierre.

#### ONDA NUEVA

F. M. POPULAR. 92,2 Mcs. ESTEREO

De 9,00 a 00,00 horas. Música e información.  
De 20,00 a 22,30 horas. La Voz de la Universidad. Clases de la Universidad a Distancia.  
De 22,30 a 23,30 horas. Radio enseñanza.

# Sol de Andalucia embotellado



# TIO PEPE

GONZALEZ BYASS

# LOS REYES DE ESPAÑA LLEGARAN HOY A JAPON

## A su regreso harán escala en Qatar

### Las conversaciones con Kuwait, satisfactorias

KUWAIT, 26. (Efe). — Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos I y doña Sofía, acompañados por el ministro de Asuntos Exteriores y otras personalidades, salieron a media tarde de Kuwait con dirección a Japón.

Después de haber asistido a un almuerzo en Las Torres de

Kuwait, los Reyes se dirigieron al palacio de Salam, donde acudió el emir del Estado, que acompañó a Sus Majestades al aeropuerto.

En las pistas del aeropuerto tuvo lugar la ceremonia de despedida, con asistencia del emir del Estado, el príncipe heredero y primer ministro y miembros

del Gobierno de Kuwait, con el Cuerpo Diplomático.

Sobre un podio, los dos jefes de Estado escucharon los himnos nacionales de España y Kuwait y luego pasaron revista a las tropas de la Guardia Nacional, que les rindieron honores.

#### HOY, EN JAPON

TOKIO, 26. (Efe). — Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos I y doña Sofía, llegarán al Japón hacia el mediodía del lunes para realizar una visita oficial de tres días, invitados por los emperadores del Japón.

#### VISITA A QATAR

KUWAIT, 26. (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, anunció a mediodía de hoy que el viaje de los Reyes iba a ser ampliado con una escala en Qatar a la vuelta de Japón e Indonesia.

Respecto a la jornada de hoy el ministro dijo en su rueda de prensa, que han continuado las conversaciones en varias secciones divididas. Su Majestad el Rey y el emir mantuvieron una conversación a la que asistieron los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países.

Luego, el Rey y el emir permanecieron reunidos solos, mientras que los ministros de Asuntos Exteriores mantenían otra reunión. Simultáneamente, se celebraron conversaciones en el Ministerio de Comercio entre delegaciones de ambos países.

Pérez Llorca dijo que «el viaje prosigue satisfactoriamente dentro de los parámetros en los que se había trazado».

Luego habló del viaje a Japón sobre el que dijo: «El viaje no tiene un centro económico concreto. Es un viaje político y de Estado. Lo que España busca fundamentalmente es transferencia de tecnología, inversión de capital y cooperación industrial».

#### DESEO RECÍPROCO DE CONTACTOS

En cuanto a la ampliación del viaje con la escala en Qatar, Pérez Llorca afirmó que se trata de un emirato que tiene petróleo y que «ha habido un deseo recíproco de hacer el contacto».

En cuanto a la duración de la estancia en Qatar, explicó que se está estudiando el tiempo y, posiblemente, será de una noche. Dijo que va a ser una escala con entrevistas de Estado, siendo el principal motivo del mismo el hecho de que las relaciones entre ambos países son escasas, por lo que se ha creído conveniente ampliar las relaciones.

A preguntas de los informadores, el ministro de Asuntos Exteriores afirmó que la visita a Qatar es independiente de la de Kuwait, donde hasta ahora «las conversaciones van francamente bien».

Finalmente, desde el punto de vista político, el señor Pérez Llorca dijo que había habido un intercambio de opiniones. «Ellos tienen buena información de lo que está pasando en la zona y sobre las consecuencias del conflicto. Nosotros les hemos hablado de algunos temas que les interesaban, en concreto de la situación de algunos países de Europa, y de cómo se ve la situación de Oriente Medio desde Europa.»

#### UN BAR-RESTAURANTE DE BILBAO AMETRALLADO

BILBAO, 26. (Efe). — El bar-restaurante «Storck», de Bilbao, ha sido ametrallado durante la pasada noche, sin que en el suceso ocurrieran desgracias personales.

### Baleón a la calle

# TRAPOS LIMPIOS

La pobreza es, ante todo, un estado que vive el hombre como víctima de la injusticia. Hay varios términos que son en este aspecto casi sinónimos: «pobres», «indigentes», «débiles», «pequeños», «oprimidos», a favor de todos los cuales, es decir, de la justicia social, predicaron constantemente los profetas y más tarde el concepto se hizo más espiritual porque el mismo pueblo de Dios, humanamente débil y oprimido, alcanzó a estar más preparado para la fe y la esperanza en el Mesías, que se promete precisamente a estos pobres.

Así, el Evangelio no disimula su predilección por los pobres, los humildes, los niños y pequeños, tanto en edad como en espíritu. Fijarse en los pobres para socorrerlos es tratar de remediar un estado de injusticia, de esa insolidaridad de los que más tienen con los que no tienen nada.

Estas consideraciones me las han sugerido mis compañeros de trabajo a quienes unos trapos les han dado motivos para realizar una excelente obra de caridad. Eran trapos que venían para la limpieza de las máquinas y estaban estas chaquetas y pantalones, las gabardinas y otras prendas en tan buen estado, que daba algo así como un dolor no aprovecharlos para fines más altos, para algo mejor que limpiar los rodillos y las pletinas de las retoplanas.

Y estas prendas han llegado a las manos de quienes pueden darles el mejor de los destinos: el abrigo para los pobres. En las Hermanitas de los Pobres y en el Albergue de San Alvaro unos hombres han visto que la caridad es algo que no está desterrado del sentimiento de los que tienen algo, lo que les da su trabajo, para esos otros a quienes la enfermedad o la injusticia les ha dejado sin nada.

Queridos compañeros: Quiero pedirles perdón por asomarme al «baleón» para sacar a relucir estos «trapos» que vosotros habéis llenado de dignidad por el altísimo destino a que los habéis consagrado. Tal vez no os guste que lo diga aquí porque llevasteis todo en sigilo, como en dulce secreto, pero no me negaréis que la caridad también necesita de pregones, no para envanecernos por lo que se hace, sino para que los demás quieran emular y sobrepasar lo que se ha hecho.

Esos trapos van a abrigar muchos escalofríos y en cada uno de vosotros estará Cristo hecho Via-Crucis, Perdón, Expiración... lo mismo que la Virgen llorará porque habéis puesto amor y caridad en unos trapos que se han hecho túnica en vuestras manos, como en un día cualquiera de nuestra Semana Santa.

No quiero ocultaros que me habéis emocionado y cuando en una de estas madrugadas supe de vuestros propósitos, un nudo se enroscó por mi garganta y estaba mi verso como dispuesto a daros un abrazo:

Perdida la mirada en la belleza,  
te asomo al «baleón» porque yo quiero  
que hasta el aire conozca tu nobleza,  
compañero del alma, ¡compañero!

DELCASTILLO

## Satisfacción del presidente de la Diputación por el desbloqueo autonómico andaluz

### Ha dirigido una comunicación a todos los gaditanos

En ocasión de haberse acordado y firmado el desbloqueo para la autonomía andaluza, el presidente de la Diputación Provincial ha dirigido a todos los gaditanos la siguiente comunicación:

Como presidente de la Diputación Provincial a la que el artículo 141 de la Constitución encomienda el gobierno y la administración «autónoma» de la provincia, tengo la satisfacción de dirigirme hoy a todos los gaditanos con la alegría de que la autonomía de Andalucía ha superado el bloqueo al que ha estado sometida y puede convertirse en una realidad política y administrativa muy pronto. No es el momento de entrar en detalles sobre los pormenores del acuerdo conseguido, ni en los detalles legales por los que se desarrollará el proceso; conviene destacar que el acuerdo se ha producido sin que haya

vencedores ni vencidos, solamente un vencedor legítimo: el propio pueblo andaluz, que de manera inequívoca se manifestó el pasado 28 de febrero por una autonomía plena, cuando se le convocó cumpliendo lo previsto en el artículo 151 de la Constitución.

Las instituciones tales como la Junta de Andalucía, esta Corporación Provincial y los diversos ayuntamientos que confiamos en el pueblo andaluz, sabemos ahora con certeza que no nos equivocamos y podremos tener el orgullo de ser la primera autonomía de España conseguida sin excepciones de privilegio en el marco de la Constitución.

Estamos también seguros que el pueblo andaluz, legítimamente representado por la Junta de Andalucía, sabrá demostrar el espíritu de solidaridad con los demás pueblos de España, haciendo realidad el lema: «Andalucía por sí, por España y la humanidad».

## GARAVILLA LIBERADO

### Se encuentra físicamente bien, pero psíquicamente muy afectado

BERMEO (Vizcaya), 26. (Efe). —El industrial conservero José Garavilla ha sido puesto en libertad poco después de las tres de la madrugada de hoy, en un lugar desconocido del País Vasco. Se encuentra físicamente bien, pero psíquicamente muy afectado.

Inmediatamente después de su puesta en libertad, el señor Garavilla avisó telefónicamente a sus familiares, a la Guardia Civil y a la Policía. Esta le recogió y le trasladó a un lugar cuyo nombre no ha sido facilitado.

Según ha informado a Efe Javier Imaz, director social de la empresa y portavoz oficial de la familia, el liberado se encuentra en un estado de ánimo deplorable, desesperado, y muy afectado por lo ocurrido, por lo que es probable que durante unos

días permanezca en un lugar donde no sea reconocido.

José Garavilla está considerado como simpatizante del Partido Nacionalista Vasco, y una vez conocido su secuestro, este Partido hizo público un comunicado denunciando el hecho y exigiendo la inmediata puesta en libertad.

Fuentes próximas a la familia han apuntado la posibilidad de que la manifestación de ayer en Bermeo y las muestras de solidaridad, tuviesen algo que ver con la decisión de sus secuestradores de ponerlo en libertad.

## EL EQUIPO DE RADIOLOGIA DE LA RESIDENCIA DE LA S. S. AVERIADO

### Es una consecuencia más de la caótica situación hospitalaria de Jerez

El equipo médico de Guardia de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, de Jerez, nos remite, con ruego de publicación la siguiente nota:

—Durante los días 25 y 26 (Sábado y Domingo), en la Residencia «General Primo de Rivera», no se han podido realizar radiografías de urgencia, a aquellos enfermos que por su especial gravedad no han podido ser trasladados al área de Radiología, ya que el único aparato portátil para realizar radiografías, se encuentra averiado. Por este motivo el Servicio de Cuidados Intensivos, se ha visto obligado a trasladar a varios enfermos graves a otros Centros, con el consiguiente riesgo para el enfermo. Otros Servicios como Medicina Interna, Cirugía, Pediatría, Hematología Clínica, también se han visto afectados al no poder realizar controles radiográficos a los enfermos graves, ingresados en sus plantas.

El equipo médico de Guardia, de acuerdo con las normas dadas por la Comisión de Contra-

de Calidad, informará —cuando se produzcan— aquellas anomalías que alteren aún más, la ya caótica situación en la que se encuentra nuestro centro.

## NUEVO EMPEORAMIENTO DEL TIEMPO

MADRID, 26. (Efe). — Mañana habrá cielo muy nuboso en Galicia y Cantábrico, con precipitaciones, que serán más abundantes en la región gallega, según prevé hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

La nubosidad irá en aumento durante el día en el resto de la vertiente atlántica, con lluvias que se irán intensificando durante el día a zonas de Extremadura, Duero, Andalucía Occidental, y centro. Poco nuboso en las demás regiones de la Península y Baleares.

Las temperaturas máximas experimentarán un ligero ascenso.

**Fino..Fino..**  
**Seco..Seco..**  
**Frio..Frio...**

*Garvey*  
**JEREZ**



**FINO**

**SAN PATRICIO**



# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

Hércules, 1; At. Madrid, 2  
 Barcelona, 1; Betis, 3  
 Salamanca, 0; Real Sociedad, 2  
 Zaragoza, 2; Las Palmas, 3  
 Real Madrid, 3; Osasuna, 1

Valladolid, 2; Valencia, 0  
 Almería, 1; Gijón, 1  
 Ath. Bilbao, 1; Español, 2  
 Sevilla, 1; Murcia, 0

### Auto Escuela SANTIAGO

MEJORES MEDIOS, MEJORES RESULTADOS

## SEGUNDA DIVISION "A"

Málaga, 1; R. Vallecana, 0  
 Cádiz, 1; Alavés, 0  
 Oviedo, 3; Baracaldo, 0  
 Levante, 0; Granada, 0  
 At. Madrileño, 3; Palencia, 0

Castellón, 0; Castilla, 0  
 Linares, 2; Getafe, 0  
 Huelva, 1; Ceuta, 0  
 Santander, 3; Sabadell, 0  
 Burgos, 1; Elche, 1

### Auto Escuela SANTIAGO

SISTEMAS MODERNOS, RAPIDEZ DE APRENDIZAJE

## SEGUNDA DIVISION "B"

(Grupo I) (Grupo II)

Sestao, 0; Pontevedra, 1  
 Aicalá, 6; Arandina, 0  
 Ensidesa, 3; Bilbao, Ath., 1  
 Leonesa, 0; Tenerife, 1  
 Ferrol, 3; Huesca, 0  
 Ceita, 1; Coruña, 0  
 Logroñés, 2; Zamora, 2  
 Palmas At., 1; Langreo, 0  
 San Sebastián, 0; Torrejón, 1  
 Mirandés, 1; Compostela, 0

Cartagena, 0; Vall d'Uxó, 0  
 Tarrasa, 1; Eldense, 0  
 Ibiza, 3; Lérida, 0  
 Mallorca, 1; Calvo Sotelo, 0  
 Badajoz, 0; Jaén, 0  
 Diter Zafra, 2; Mérida, 0  
 Córdoba, 3; Andorra, 0  
 Algeciras, 1; Tarragona, 1  
 Xerez C. D., 2; Barcelona At., 2  
 Portuense, 1; San Fernando, 0

### Auto Escuela SANTIAGO

CANALEJAS, 20. — TELEFONO 34 19 21.

## TERCERA DIVISION

(Grupo X)

Coria, 4; Llerenense, 0  
 Puerto Real, 4; Sevilla At., 1  
 Af. Ceutí, 1; J. Industrial, 0  
 Ayamonte, 3; Linense, 1

Dor. Benito, 1; Cacereño, 1  
 Extremadura, 3; Villanovense, 1  
 Plasencia, 1; Montijo, 1  
 Moralo, 3; O'Donnell, 0  
 Sanluqueño, 2; Rota, 0  
 Betis D., 1; Pozoblanco, 1

## REGIONAL PREFERENTE

Pastora, 2; Montilla, 0  
 Lebrija, 1; Puente Genil, 1  
 Valverdeña, 1; R. Salunqueno, 0  
 Ubrique, 4; Huelva, 2  
 Alcalá, 1; Moguer, 0

Ecija, 2; Riotinto, 0  
 Carmona, 5; Córdoba, 2  
 Brenes, 2; La Palma, 1  
 Lucentino, 1; Cádiz «B», 0  
 Utrera, 4; Chiclana, 0



# BORGA

- Maquinaria Agrícola

## REPUESTOS Y ACCESORIOS

BODEGAS, 6 — TFS. 34 21 84 - 34 23 59

JEREZ

## PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 AT. MADRID	8	6	2	0	17	8	14	6
2 VALENCIA	8	5	1	2	15	9	11	1
3 REAL MADRID	8	5	0	3	19	9	10	2
4 GIJON	8	3	4	1	13	8	10	2
5 REAL SOCIEDAD	8	4	2	2	15	10	10	2
6 ZARAGOZA	8	4	2	2	10	7	10	2
7 ESPAÑOL	8	5	0	3	12	12	10	2
8 SEVILLA	8	5	0	3	8	9	10	2
9 BETIS	8	4	1	3	14	11	9	3
10 OSASUNA	8	4	1	3	8	8	9	1
11 HERCULES	8	2	3	3	8	8	7	1
12 MURCIA	8	2	2	4	9	12	6	2
13 VALLADOLID	8	2	2	4	11	17	6	2
14 BARCELONA	8	3	0	5	8	13	6	2
15 ATH. BILBAO	8	2	1	5	15	19	5	3
16 LAS PALMAS	8	1	3	4	7	14	5	3
17 ALMERIA	8	0	4	4	4	8	4	4
18 SALAMANCA	8	0	2	6	5	16	2	6

## SEGUNDA DIVISION "A"

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CASTELLON	8	4	4	0	11	4	12	4
2 CADIZ	8	5	1	2	8	5	11	3
3 RAYO VALLECANO	8	4	2	2	9	4	10	2
4 CASTILLA	8	3	4	1	8	5	10	2
5 LINARES	8	3	3	2	8	6	9	1
6 AT. MADRILEÑO	8	2	5	1	14	14	9	1
7 SANTANDER	8	2	4	2	10	6	8	8
8 ALAVES	8	2	4	2	8	7	8	8
9 ELCHE	8	3	2	3	10	11	8	8
10 BARACALDO	8	2	4	2	7	8	8	8
11 LEVANTE	8	2	4	2	5	6	8	8
12 PLASENCIA	8	3	2	3	6	8	8	8
13 OVIEDO	8	3	1	4	13	10	7	1
14 GRANADA	8	1	5	2	4	5	7	1
15 MALAGA	8	1	5	2	3	6	7	1
16 HUELVA	8	1	5	2	2	5	7	1
17 CEUTA	8	2	2	4	10	12	6	2
18 BURGOS	8	2	2	4	10	12	6	2
19 GETAFE	8	1	4	3	5	11	6	2
20 SABADELL	8	0	5	3	3	9	5	3

## SEGUNDA DIVISION "B"

EQUIPOS	GRUPO PRIMERO							
	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CELTA	8	5	2	1	16	5	12	4
2 FERROL	8	5	1	2	14	3	11	3
3 TENERIFE	8	4	3	1	11	6	11	3
4 ALCALA	8	5	1	2	16	9	11	3
5 CORUNA	8	5	0	3	11	5	10	2
6 BILBAO ATH.	8	4	1	3	10	6	9	1
7 LOGROÑES	8	3	3	2	14	9	9	1
8 LEONESA	8	4	1	3	15	11	9	1
9 MIRANDES	8	4	1	3	9	8	9	1
10 PONTEVEDRA	8	3	3	2	7	8	9	1
11 PALMAS AT.	8	4	0	4	10	9	8	8
12 TORREJON	8	3	2	3	11	12	8	8
13 COMPOSTELA	8	3	1	4	4	9	7	1
14 ZAMORA	8	1	4	3	7	8	6	2
15 ENSIDESA	8	2	2	4	9	12	6	2
16 SAN SEBASTIAN	8	2	2	4	5	11	6	2
17 LANGREO	8	2	2	4	7	19	6	2
18 SESTAO	8	1	3	4	4	10	5	3
19 HUESCA	8	1	2	5	8	19	4	4
20 ARANDINA	8	1	2	5	5	14	4	4

EQUIPOS	GRUPO SEGUNDO							
	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CORDOBA	8	6	2	0	18	5	14	6
2 MALLORCA	8	5	3	0	11	5	13	5
3 CARTAGENA	8	5	2	1	11	2	12	4
4 LERIDA	8	4	2	2	8	8	10	2
5 BADAJOZ	8	3	3	2	7	4	9	1
6 TARRAGONA	8	2	5	1	8	7	9	1
7 ALGECIRAS	8	2	5	1	8	7	9	1
8 XEREZ C. D.	8	2	5	1	9	9	9	1
9 IBIZA	8	3	2	3	6	5	8	8
10 CALVO SOTELO	8	2	3	3	7	8	7	1
11 JAEN	8	2	3	3	6	7	7	1
12 VALL DE UXO	8	2	3	3	8	11	7	1
13 TARRASA	8	3	1	4	8	11	7	1
14 PORTUENSE	8	2	2	4	7	8	6	2
15 ELDENSE	8	2	2	4	10	13	6	2
16 MERIDA IND.	8	2	2	4	7	11	6	2
17 DITER ZAFRA	8	2	2	4	4	8	6	2
18 ANDORRA	8	2	1	5	9	13	5	3
19 BARCELONA AT.	8	1	3	4	6	11	5	3
20 SAN FERNANDO	8	1	3	4	4	8	5	3

## TERCERA DIVISION

EQUIPOS	GRUPO DECIMO							
	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 POZOBLANCO	8	5	2	1	8	4	12	4
2 BETIS DPVO.	8	4	3	1	18	7	11	3
3 CORIA	8	4	3	1	15	6	11	3
4 PUERTO REAL	8	4	2	2	17	7	10	2
5 DON BENITO	8	3	4	1	7	3	10	2
6 CACEREÑO	8	3	4	1	8	5	10	4
7 SEVILLA AT.	8	3	4	1	16	11	10	2
8 AYAMONTE	8	3	4	1	9	7	10	2
9 AT. SANLUQUEÑO	8	3	3	2	8	4	9	1
10 AFRICA CEUTI	8	3	3	2	8	9	9	1
11 EXTREMADURA	8	3	2	3	11	13	8	8
12 ROTA	8	2	3	3	12	11	7	1
13 MONTIJO	8	2	3	3	12	13	7	1
14 MORALO	8	3	1	4	10	11	7	1
15 PLASENCIA	8	3	1	4	12	16	7	1
16 VILLANOVENSE	8	2	3	3	7	11	7	1
17 J. INDUSTRIAL	8	1	4	3	4	6	6	2
18 LINENSE	8	2	1	5	10	20	5	3
19 LLERENENSE	8	1	0	7	10	27	2	6
20 O'DONNELL	8	1	0	7	3	14	2	6

## REGIONAL PREFERENTE

EQUIPOS	GRUPO SEGUNDO							
	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CARMONA	8	5	2	1	16	7	12	4
2 BRENES	8	4	4	0	8	4	12	2
3 LEBRIJANA	8	5	1	2	11	8	11	3
4 ECJA	8	3	3	2	8	4	9	1
5 VALVERDEÑA	8	3	3	2	11	11	9	1
6 MOGUER	8	4	1	3	11	8	9	1
7 MONTILLA	8	3	2	3	8	6	8	2
8 RIOTINTO	8	3	2	3	9	7	8	8
9 ALCALA	8	4	0	4	15	12	8	8
10 LUCENTINO	8	3	2	3	8	8	8	8
11 CORDOBA	8	4	0	4	15	16	8	8
12 UBRIQUE	8	3	2	3	12	14	8	8
13 PASTORA	8	4	0	4	6	14	8	8
14 LA PALMA	8	3	1	4	13	9	7	1
15 CADIZ B.	8	2	3	3	7	9	7	1
16 SANLUQUEÑO	8	3	0	5	8	11	6	2
17 PUENTE GENIL	8	2	2	4	8	12	6	2
18 CHICLANA	8	2	2	4	12	17	6	2
19 HUELVA	8	2	1	5	9	11	5	3
20 UTRERA	8	3	1	4	8	11	7	1

## RUSIA DOMINA EN GIMNASIA

TORONTO, 26. (Efe). — La soviética Stella Zakharova ha dominado la competición femenina de la copa del mundo de gimnasia, en el Maple Leaf Garden, de Toronto, comó la víspera su compatriota Bodgan Makutz había tomado la medida a sus adversarios masculinos.

En esta segunda jornada, Zakharova se adjudicó dos magníficas marcas: en salto de potro y ejercicios en el suelo, con 9,85 y 9,90 puntos respectivamente.

En potro, Zakharova no ha podido hacer olvidar la ausencia de Nadia Comanecci y ha sido su compatriota Elena Naymoushina quien consiguió la mejor nota (9,80 puntos).

## PRIMERA REGIONAL

EQUIPOS	GRUPO SEGUNDO							
	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 R. LINENSE	8	3	5	0	12	8	11	3
2 FLAMENCO	8	4	2	2	15	11	10	2
3 TARIFA	8	4	2	2	15	11	10	2
4 VICTORIA	8	3	4	1	11	11	10	2
5 ESPERA	8	4	1	3	17	11	9	1
6 BAZAN	8	4	1	3	14	11	9	1
7 BARBATE	8	3	3	2	12	10	9	1
8 SOBERANO	8	4	1	3	14	12	9	1
9 SAN ROQUE	8	3	3	2	9	8	9	1
10 ROTENA	8	3	3	2	13	14	9	1
11 C. INSTRUCCION	8	2	4	2	12	10	8	8
12 PÁTERNERA	8	2	3	3	11	10	8	8
13 ARCOS	8	2	4	2	12	11	8	8
14 RIVERA	8	1	6	1	10	10	8	8
15 CHIPIONA	8	3	2	3	10	12	8	8
16 TREBUJENA	8	2	3	3	15	13	7	1
17 I. PUERTO REAL	8	3	1	4	17	17	7	1
18 DON ZOILO	8	3	1	4	9	10	7	1
19 OLVERA	8							

# JORNADA LOCA EN PRIMERA DIVISION

## Se despega el At. Madrid y se desesperan en Barcelona

### SIGUE INVICTO EL AT MADRID

ALICANTE, 26. — (Efe). — Hércules, 1; At. Madrid, 2

### ALINEACIONES

At. Madrid: Aguinaga; Marcelino, Julio Alberto, Arteche; Balbino, Ruiz; Marcos, Quique, Rubén Cano, Dirceu y Rubio. En el minuto 79, Cabrera relevó a Rubén Cano, y en el 83, Bermejo a Rubio.

Hércules: Sala; Aracil, Giuliano, Serrat; Ernesto, Zunzunegui; Megido, Vidal, Kustodic, Carcelén y Churrua. En el minuto 84, se retiró Megido y fue sustituido por Abad.

Dirigió con acierto el encuentro el colegiado vallisoletano, señor Ausouca Sanz.

### GOLES

0-1, minuto 27. Un balón largo despejado por la defensa visitante, lo recogió Rubén Cano, avanzó rápido, y cuando Sala iniciaba la salida le batió con facilidad.

0-2, minuto 35. Potente tiro de Quique desde la izquierda, que Sala no acertó a parar, y el flojo rechace lo recoge Rubén Cano para marcar.

1-2, minuto 40. Penetró por la derecha Aracil, apurando la internada hasta la línea de corner centró raso y corto y Kustodic trompicándose con el balón lo envió a la red junto al poste.

Mucho más tendrá que jugar el Atlético de Madrid si quiere mantenerse en el privilegiado puesto que ahora ocupa. Esta tarde frente al Hércules estuvo desdibujado, fue dominado territorialmente de principio a fin del encuentro y gracias al oportunismo de Rubén Cano se llevó los dos puntos que le destacan todavía más del primer puesto de la tabla.

En dos ocasiones tiraron a puerta los visitantes, y en las dos hicieron diana. No se puede pedir más para tan poco esfuerzo.

### DESTACADOS

En el Atlético de Madrid destacaron los extremos Marcos y Rubio y el oportunismo de Rubén Cano, así como el marcaje de Arteche sobre Kustodic. En el Hércules, los mejores fueron Giuliano, Zunzunegui, Aracil y Vidal.

### «CAMPANAZO» DEL BETIS

BARCELONA, 26. — (Efe). — El Betis ha derrocado a domicilio al Barcelona por tres tantos a uno.

A las órdenes del colegado vizcaíno, señor Burgos Núñez, regular, los equipos presentaron los siguientes alineaciones:

Barcelona: Arca; Ramos, Miguel, Olmo; Alesanco, Sánchez; Quini, Canito, Krankl, Asensi y Simonsen.

Sustituciones: Al iniciarse la segunda parte Rexach salió en la demarcación de Canito.

Betis: Esnaola; Bizcocho, Gordillo, Peruena; Biosca, Ortega; Morán, López, Diarte, Cardeñosa y Benítez.

Sustituciones: A los 30 y 40 minutos de la segunda parte Alex y Segundo suplieron a Cardeñosa y Diarte siendo ambos muy aplaudidos por la afición azulgrana.

### GOLES

0-1, 23 minutos. Corner contra el Barcelona, toca el balón Diarte y el esférico llega suelto a Benítez quien empalma un impresionante disparo ante el que nada puede hacer Artola.

1-1, 29 minutos. Pared entre Sánchez, Quini y Krankl que este último culmina con un bonito disparo por bajo.

1-2, 41 minutos. Olmo entra y derriba a Morán buscando el balón dentro del área y el colegado, muy riguroso, señala penalty. El castigo máximo lo transforma impecablemente el mismo Morán.

1-3, 51 minutos. Preciosa internada de Lobo Diarte por la izquierda, provoca la entrada de Migueli quedando un monumental hueco en el centro del área y envía allí el balón a Cardeñosa para que éste, muy hábil, bata al portero azulgrana por bajo.

### COMENTARIOS

Justa victoria del Betis ante un Barcelona que ofreció ante su afición un tristísimo papel, totalmente vacío de fuerza y buen fútbol.

Dejando aparte el primer cuarto de hora, en que el Barcelona estuvo a punto de ponerse por delante en el marcador en una gran jugada de Simonssen que neutralizó Esnaola, el Betis jugó al gato y al ratón con un Barcelona que dio auténtica pena.

El cuadro azulgrana, sin orden ni concierto táctico, sólo tuvo al pequeño danés Simonssen como arma capaz de intentar nivelar la contienda, no obstante el buen fútbol del extremo izquierdo local, ovacionado continuamente por los graderíos, acabó naufragando ante la atonía de Asensi, la falta de velocidad de Krankl, la imprecisión de Sánchez y la escasez de acierto de Quini, muy mal esta tarde.

El Betis jugó un excelente encuentro y sus aciertos fueron todavía mayores a partir del 1-3 momento en que el cuadro andaluz «balló» al primer toque al Barcelona siendo aplaudido por la afición azulgrana.

Merecido triunfo bético sin apertivos de ninguna clase y fatal encuentro, uno más, del Barcelona de Kubala que ha logrado batir todos los records en cuanto a inoperancia y vulgaridad.

tir todos los records en cuanto a inoperancia y vulgaridad.

### VICTORIA «A DOMICILIO» DE LA REAL SOCIEDAD

SALAMANCA, 26. — (Efe). — Salamanca, 0; Real Sociedad, 2.

Dirigió el encuentro el colegado murciano Franco Martínez que aunque no influyó en el resultado, tuvo algunos errores en su actuación.

Salamanca: D'Alessandro; Pepe, Bustillo, Adam; Junco, Tomé (Corominas-Félix); Juanito, Enrique, Murillo, Teixido y Miguel Angel. Real Sociedad: Arconada; Celayeta, Olaizola, Alonso; Gorri, Cortabarría; Idigoras (Vaquero), Diego (Murillo), Satrústegui, Zamora y Uralde.

0-1, 44 minutos. Centro de Uralde, rematado de cabeza por Satrústegui que marca.

0-2, minuto 65. Magnífica jugada de Satrústegui con pase a Alonso que bate a D'Alessandro.

Otros dos nuevos puntos han marchado del Estadio Helmántico aumentando la cuenta de negativos de la Unión Deportiva Salamanca. En esta ocasión ha sido la Real Sociedad, equipo que en las siete temporadas que el Salamanca lleva en la División de Honor no ha conocido la derrota en el campo propio.

El partido ha sido de claro dominio de la Real Sociedad que con un drástico sistema de juego y adueñándose de la zona central, bailó materialmente al Salamanca, carente, no ya sólo de rematadores, sino de hombres organizadores que opusieron una mayor resistencia al cuadro de Ormaechea.

Destacaron en la Real Sociedad Zamora como organizador y Uralde en sus acciones de ataque.

En el Salamanca naufragó todo el conjunto.

### NEGATIVO PARA EL ALMERIA

ALMERIA, 26. — (Efe). — Con el resultado de empate a un gol finalizó el encuentro celebrado

en el «Franco Navarro» entre el Almería y el Sporting de Gijón.

Almería: César; Maxi, Piñero, Sanco (Paniagua); Arias, Guzmán Cobral, Martínez, Murúa (Corral), Rolón y Charles.

Gijón: Castro; Redondo, Cundi, Maceña; Jiménez Uría (Abel); Mesa, Joaquín, Gómez, David (Aguilera) y Ferrero.

Arbitró el colegiado Tomeo Falanquet, catalán, muy mal.

1-0, minuto 43. Charles, a la salida de falta al borde del área, de gran disparo marca el Almería.

1-1, minuto 46 del segundo tiempo. Abel, desde fuera del área, logra el gol para su equipo.

No ha estado la fortuna de parte del equipo que ha merecido adjudicarse los dos puntos del partido. Pero lo que son las cosas: cuando el encuentro estaba en su fase de descuento, un disparo desde lejos de Abel, con mucha fortuna, sorprendió a César, acabando con la esperanza de los locales de anotarse el primer triunfo de la temporada.

Triunfo que buscaron y merecieron a lo largo de los 90 minutos de juego.

Por el Sporting de Gijón, que demostró potencia física y buen juego de conjunto, destacó Cundi, Jiménez y Joaquín; por el Almería, Piñero, Maxi y Martínez.

### APURADA VICTORIA DEL SEVILLA

SEVILLA, 26. — (Efe). — Por un gol a cero, marcado en los primeros minutos de partido, el Sevilla ha vencido al Real Murcia.

Dirigió el partido el colegado valenciano, García Carrión.

Sevilla: Buyo; Nimo, Rivas, Alvarez; Sanjosé, Choya; Juan Carlos, Yiyi, Antoñito, Morete y Montero. A los 10 minutos de la segunda parte, Murúa sustituyó a Antoñito.

Real Murcia: Gustavo Fernández; Pozzo, Higinio, Vidaña; Campello, Alabanda; Chazarreta, Noharro, Ruiz, Abad y García Murcia. A los 30 minutos de partido, Salamanca sustituyó a Alabanda lesionado y a los 42 del mismo período, Sotelo a Salamanca también lesionado.

El único gol del partido se marcó a los ocho minutos, en pase de Juan Carlos a Montero, centro de éste, y remate de tacaño de Morete desviando lo justo el balón.

### PRIMER TRIUNFO, Y A DOMICILIO, DE LAS PALMAS

ZARAGOZA, 26. — (Efe). — Por tres goles a dos ha vencido a domicilio la U. D. Las Palmas al Real Zaragoza.

Ha dirigido el encuentro el colegado andaluz, Andújar Oliver, que ha estado bien. Ha amonestado a los zaragocistas Nieves y Oñaederra y a los canarios Jorge y Juani.

Real Zaragoza: Nieves; Casuco, India, Camus; Benedet, Pérez Aguirre; Alonso, Amorortu, Trobiani, Víctor y Modesto.

Tras el descanso Guerri entró en el puesto de India y en el minuto 58, Oñaederra ha sustituido a Trobiani.

Las Palmas: Pérez; Félix, Hernández, Roque; Felipe, Biez; Felo, Nolly, Benito, Jorge y Juani. Julio entró en el puesto de Nolly al reanudarse el partido.

0-1, minuto 29. Centró Félix desde la banda derecha y Benito empalmó fuerte disparo que sorprende a la defensa y al meta Nieves.

1-1, minuto 37. Falta sacada

por Trobiani, remata Alonso de cabeza y cuando el balón estaba a medio metro de la línea de gol Felipe quiere despejar, pero marca en propia meta.

1-2, minuto 58. Nuevamente Benito adelanta al equipo canario tras recoger un despeje en corto de Nieves.

1-3, minuto 67. Tiro de Juani que rechaza la defensa y Julio envía el balón a las mallas.

2-3, minuto 90. Justo en el último segundo, So conecta habilidosamente un tiro por alto y a raíz de este gol terminaría el encuentro.

### SE IMPUSO EL MADRID AL OSASUNA

MADRID, 26. — (Efe). — El Real Madrid venció al Club Atlético Osasuna, de Pamplona, por tres goles a uno.

Los jugadores de ambos equipos salieron con brazaletes negros y se guardó un minuto de silencio en memoria de las víctimas del Colegio «Marcelino Ugaldé», de la localidad vizcaína de Ortuella.

Dirigió el encuentro el señor Fondós, del Colegio Valenciano, que estuvo flojo. Mostró la cartulina amarilla a Sabido, pero se arrepintió de enseñarle otra más minutos más tarde, al comprobar que era la segunda, con la consiguiente expulsión, y a Iriguiel.

Real Madrid: García Remón; Pérez García; Sabido, Gallego, Camacho, Del Bosque; Angel, García Hernández, Juanito, Santillana y Cunningham.

Al comenzar la segunda parte, Benito entró por Sabido y a los 76 minutos, Cortés relevó a Gallego.

Osasuna: Basauri; Macua, Lecumberri, Castañeda; Bayona, Dioni; Lumbreras, Iriarte, Echevarría, Iriguiel y Martín.

A los 82 minutos, Randez sustituyó a Echevarría, y dos minutos después, Pascual a Bayona.

1-0, 2 minutos. Pase en profundidad de Juanito a Cunningham. Castañeda cede a Basauri, éste no sujeta el balón, y el grito, trompicándose, lo lleva a la red.

1-1, 29 minutos. Falta al borde del área que lanza Iriarte a Iriguiel cabecea. García Remón toca el balón, pero entra en su meta.

2-1, 56 minutos. Centro pasado al que acuden Santillana y Basauri. Cabecea el delantero, rebota en el meta y García Hernández empalma por raso desde cerca.

3-1, 90 minutos. Centro sin peligro de Juanito, Lecumberri mete la cabeza y el balón, por alto, rebasa a Basauri y entra por la escuadra derecha.

### TROPIEZO DEL BILBAO

BILBAO, 26. — (Efe). — El Athletic de Bilbao perdió por 1-2 contra el Real Club Deportivo Español en partido de Liga jugado esta tarde con tres cuartos de entrada en San Mamés.

Los jugadores rojiblancos mostraban brazaletes negros en señal de duelo por la catástrofe de Ortuella. Se guardó un minuto de silencio.

Ath. de Bilbao: Meléndez; Urquiaga, Núñez, De Andrés; Purroy, Tirapu; Dani, Sarabia (Gulsoosa), Bengoechea, Rojo (Sola) y Argote.

Español: Urruti; Escalza, Verdugo, Molinos; Puertas, Padilla; Roberto Martínez (Cortés), Aranz.

1-1, minuto 37. Falta sacada

1-2, minuto 45. Falta sacada

2-2, minuto 53. Falta sacada

3-2, minuto 61. Falta sacada

4-2, minuto 69. Falta sacada

5-2, minuto 77. Falta sacada

6-2, minuto 85. Falta sacada

7-2, minuto 93. Falta sacada

## QUINIELA

NUEVA GARANTIA DE

## MOSA

PARA VEHICULOS DE OCASION

Hércules-At. Madrid	2	
Barcelona-Betis	2	Al comprar su vehículo usado
Salamanca-R. Sociedad	2	te entregaremos un talonario
Zaragoza-Las Palmas	2	de CHEQUES - REPARACIONES que puede utilizar en los siguientes servicios:
R. Madrid-Osasuna,	1	★ Reparaciones.
Valladolid-Valencia	1	★ Cambios de aceite y filtro
Almería-Gijón	x	★ Cualquier otro accesorio para el coche que nos compre.
Ath. Bilbao-Español	2	
Sevilla-Murcia	1	
Málaga-Rayo V.	1	
Cádiz-Alevés	1	
Levante-Granada	x	
Cas'ellón-Castilla	x	
Burgos-Eiche	x	

INFORMESE EN:

## MOSA



CONCESIONARIO

CARRETERA JEREZ-CADIZ (La Trocha)

Teléfono: 34 90 00 JEREZ

# PESE A EMPATAR EN SU FEUDO, CASTELLON SIGUE LIDER

## Málaga y Huelva consiguieron la primera victoria de la temporada

CASTELLON, 26. (Efe). — El Castellón y el Castilla empataron a cero goles.

Castellón. — Racio, Navarro, Pulido, Ferrer, Valbuena, Rives (Ibeas), Javier Beltrán, Roberto, Viñas, Planelles y Bayarri (Mestre).

Castilla. — Miguel, Chendo, Espinosa, Salguero, Casimiro, Sánchez Lorenzo (Moreno), Blanco, Bernal, Alvarez, Serrano (Cidón) y Paco.

Arbitró Navarro Lebrón, del Colegio andaluz, mal.

En el Estadio de Castalia el Castellón cedió un punto en beneficio del Castilla, equipo este al que se respetaba, pero la verdad es que esta tarde no dio la talla, ya que se limitó a defender el cero-cero inicial.

En el último minuto, el Castellón quemó su último cartucho, un remate de cabeza que se colaba, batido el portero Miguel, un defensa colocado bajo los palos, sacó el balón.

### VENCIO, POR FIN, EL MALAGA

MALAGA, 26. (Efe). — Por uno a cero el C. D. Málaga ha vencido esta tarde al Rayo Vallecano, en partido celebrado en el Estadio de «La Rosaleda».

C. D. Málaga. — Burguena, Heredia, Merino, Muñoz - Pérez, Cantarutti, Bonacic, Bió (Santi), Conillas, Nieto, Martín, Torga (Juan Carlos).

Rayo Vallecano. — Mora, Anero, Uceda, Fralle, Rocamora, Mate, Díez, Juan (Custodio), Manolo, Mariano y Mayo (Moisés).

Arbitró el colegiado Bayarri Rivelles, valenciano, regular.

El único gol del encuentro fue conseguido en el minuto 36 del segundo tiempo, en una melé en la que Bonacic lanzó un tiro cruzado que se coló por el lado izquierdo de la portería rayista.

El partido ha sido el mejor jugado por el Málaga en lo que va de temporada y el primero, además, en el que ha conseguido una victoria.

### CLARO TRIUNFO DEL AT. MADRILEÑO

MADRID, 26. (Efe). — En el Estadio Vicente Calderón, que registró gran entrada, se enfrentaron el At. Madrileño y el Palencia, que finalizó con victoria por 3 goles a 0 del conjunto rojiblanco madrileño.

Arbitraje irregular, que fue muy protestado, del colegiado extremeño Falero Pérez.

At. Madrileño. — Braojos II, Benito, Clemente, J. Prieto (Cardeño), Juanín, De Blas, Braojos I, Prado, Pedraza (Goterris), Minguéz y Marina.

Palencia. — Díez, Salvi (Martínez), Alonso, Ferrero, Pablo, Baquero, Echarri, Chaparro, Sambarde, Cano y Peña (Peláez).

1-0. Minuto 40. Díez rechaza a bocajarro un tiro de Minguéz y Pedraza marca de cabeza.

2-0. Minuto 59. Pase de Minguéz sobre Julio Prieto y éste al borde del área dispara fuerte y cruzado. El balón, tras tocar en el poste se cuele en las mallas.

3-0. Minuto 66. Saque de esquina que bota Pedraza desde la izquierda y Marina a la media vuelta, sobre la marcha, empalma al fondo de la red.

### TRASPIES DEL BURGOS

BURGOS, 26. (Efe). — El Burgos y el Elche han empatado a un gol.

Dirigió el partido el señor Mo-

reda, del Colegio castellano, con una actuación muy irregular.

Burgos. — Mate, Castaños, Igartua, Blanch, Pereda (Dacosta), Esnaola, Varela, Vitoria, Cholo (Pascual), Magdalena y Juanjo.

Elche. — Vidal, Geñupi, Quesada, Capón, Alvarez, Carrazoni y Castroverdel. Costi, Asensio (Rivas), Botella, Inando.

1-0. Minuto 38. Ruiz Igartua en un cambio de juego sobre Castaños, permite a Esnaola desde fuera del área lanzar un disparo durísimo que batió al portero ilicitano.

1-1. Minuto 61. Al saque de un córner hay una indecisión en la defensa local. Alvarez aprovecha tal circunstancia para introducir el balón en el fondo de las mallas.

El Elche ha logrado con toda

justicia empatar en el Plantío frente a un Burgos que volvió a tener una actuación calamitosa, que en ningún momento mostró peligro en sus acciones ofensivas.

### PRIMERA VICTORIA DEL HUELVA EN SU CAMPO

HUELVA, 26. (Efe). — Por un gol a cero ha vencido el Recreativo de Huelva a la A. D. Ceuta. El primer tiempo finalizó con el resultado que sería definitivo.

Arbitró el valenciano Arcas Navarro, aceptable.

El único gol del partido lo logró Benito en el minuto 19, al rematar un centro de Lapi ante la salida defectuosa del portero Cervantes.

El Recreativo de Huelva ha logrado su primera victoria de la temporada ante un Ceuta que sólo ha puesto resistencia

en el centro del campo, mostrando una total inoperancia en el ataque.

Por el Recreativo, Macizo y Benito fueron los mejores, y en el Ceuta Gil y Lima, los hombres más destacados.

### REPARTO DE PUNTOS

VALENCIA, 26. (Efe). — Levante, 0; Granada, 0.

Arbitró Castilla Yáñez, del Colegio tinerfeño, muy bien.

Levante. — Barrié, Lorent, Sierra, Lavado (Sarán), Varo, José, Luis, Agustín, Eulate, Herencia y Claudio (Campuzano).

Granada. — Izcoa, Calera, Falli, Angulo, Lina, Santi, Aguilar (Lozano), Planas, Alberto, Carrión (Blanco) y Quiles.

El partido entre levantistas y granadinos finalizó con el empate inicial, claro exponente del juego realizado por ambos conjuntos en el terreno de juego.

Hubo durante el partido dos ocasiones clarísimas de gol, una por cada bando: la del Levante, en el minuto 3 de la segunda parte y la del Granada en el minuto 37 de esta segunda mitad.

### GANO EL LINARES

LINARES (Jaén), 26. (Efe). — El Linares ha vencido al Getafe por dos goles a cero. Al descanso se llegó con el mismo resultado.

Linares. — Guerrero, Vara, Román, Iglesias, Camino, Oscar (Romero), Plaza (Polo), Ocaña, Torres, De la Hoz y Melchor.

Getafe. — Tocón, Martí, José Manuel (Alfonso), Ocaña, Cruz, Antolín Cubedi, Carmelín, Pereira (Polo), Mata y Salazar.

Arbitró el colegiado Marín López, navarro, bien.

1-0. Minuto 30. Gran jugada de plaza con cesión a Torres, que marca.

2-0. Minuto 42. Penalty a Plaza que transforma Torres.

Partido muy bien jugado por el Linares, que fue superior al Getafe, que prácticamente apenas si dispuso de ocasiones de gol; mientras que el Linares en la segunda mitad pudo lograr al menos otros dos goles.

### FACIL TRIUNFO OVETENSE

OVIEDO, 26. (Efe). — El Real Oviedo venció al Baracaldo por tres goles a cero.

Arbitró el colegiado gallego Lage Sánchez, que tuvo una actuación regular.

Oviedo. — Viti, Naves, Vicente, Domingo, Antuña, José Carlos, Omar, Darío, Hervera, Barrero II (Barrero I), Larrañaga (Jaime Serrano).

Baracaldo. — Meléndez, Carlos, Aguirrebengoa, Carmelo, Lizarazu, Irusta, Zamora (Sáinz), Manolo, Sebas, Iturregui, Uribe.

1-0. Minuto 13. de la segunda parte. Larrañaga saca un córner. Hervera cabecea y Omar de tijera marca.

2-0. Minuto 26 de la segunda parte. Jaime Serrano, tras varios rechaces de la defensa del Baracaldo, empalma un disparo bombeado que pilla adelantado a Meléndez, quien llega a tocar el balón pero no puede impedir que vaya al fondo de la red.

3-0. Minuto 42. Hervera al rematar en plancha un centro de Darío, establece el tres a cero definitivo.

### GOLEADA AL SANTANDER

SANTANDER, 26. (Efe). — El Racing de Santander, en un camino ascendente goleador, ha derrotado al Sabadell por 3 a 0.

Arbitró el colegiado gallego señor Medín Piego, que tuvo una mala actuación.

Racing. — Moncaillán, Villita, Preciado, Quique, Sañudo, Ruiz Sánchez, Herrero (Amarilla), Pirru (Díaz) Verón, Mantilla y Alarcón.

Sabadell. — Catell, Saura (José), Ming, Bastiá, Tanti, Peralta, Mauri, Orejuela II, Orejuela I, Farrés y Totó.

1-0. 17 minutos de la segunda parte. Quique acierta a resolver un barullo ante la puerta catalana.

2-0. 27 minutos. En pleno dominio santanderino, contrataque de Alarcón, que bate a Castell.

3-0. 42 minutos. Nueva jugada de Alarcón, que desde el lateral centra y Verón solo tiene que batir a puerta.

### Cádiz 1 - Alavés 0

# APURADA VICTORIA EN "CARRANZA"

CADIZ. — (De nuestro corresponsal, Rafael Hernández).

El Cádiz venció al Alavés por un gol a cero.

Cádiz. — Recio, Juan José, Rosado, Manolito, Hugo Vaca, Mané II, Mané I, Luque, Choquet, Mejías y Amarillo (en el minuto 65 López por Amarillo).

Alavés. — Garmendía, Galarraga, Urdací, Señor, Morgado, Larrañaga, Oceda, Amuchastegui, Igartua y López Recarte (en el minuto 75, Gómez por Chuchu y en el 83, Urrechu por López R.).

### INCIDENCIAS

Tres cuartos de entrada, con algunos seguidores del Alavés. Se guardó un minuto de silencio por las víctimas de Ortuella.

### ARBITRO

Sr. Izquierdo Guerrero, catalán. Regular. Tarjetas amarillas a Juan José y Hugo Vaca, del Cádiz, y a Galarraga y López R. del Alavés. Todas ellas por juego peligroso.

### GOL

Minuto 80. Córner que saca Mané I al segundo palo y Luque viniendo desde atrás marca de cabeza.

El partido de esta tarde en Carranza ha tenido de todo un poco, predominando lo malo por parte del Cádiz, que falló en la puerta; en los tiros de falta y en el juego por los extremos, aunque esto no era pedir peras al olmo, con un jugador como Amarillo, en vena de desaciertos en todo el tiempo que estuvo en el terreno de juego, pues tuvo este jugador una clara oportunidad en el minuto 18, en que no llegó a un balón con todas las ventajas de su parte, por su mala situación en el campo, ya que no era ni extremo ni centrocampista; y no damos al compañero Choquet, que cuando tiene el balón aga-

cha la cabeza y no ve a nadie y se empeña en entrar con él en la portería, sin contar con el compañero que tiene al lado, como en el minuto 40, cuando el portero le quitó el balón de los pies por querer driblarlo, cuando lo fácil hubiera sido tirar a gol. En esta jugada fue derribado por el portero y parte del público pidió penalti. En el centro del campo, en estos primeros compases del partido, el Cádiz no podía con los alaveses y en especial con el número 4, Señor, el hombre más incisivo del equipo visitante. Aunque al final no culminase la jugada con peligro para el portal de Recio. A los 17 minutos, un centro de Mejías le remató Mané de cabeza a las manos del portero, y a los 29 Morgado, al querer despejar el balón lo introduce en su portería, pero el árbitro había señalado con anterioridad fuera de juego de Mané. Con el empate a cero se llegó al descanso y faltaban 45 minutos para que el Cádiz tuviese oportunidad de cambiar el signo del marcador.

En la segunda mitad el Cádiz salió a por todas, con constantes ataques sobre la portería de Garmendía. Como en el 46, cuando un centro de Manolito lo tocó Mejías de cabeza sobre Amarillo y éste solo ante el portero falló otra gran oportunidad. El Cádiz no cesaba en sus intentos de inaugurar el marcador, pero la férrea defensa alavesa y la actuación de Morgado, que ha estado bien en todo el partido, no dejaban hueco por donde penetrar los delanteros amarillos. En el minuto 70 hay una falta de Larrañaga a Mané, que tira Hugo Vaca y sale alto. En el 79, gran jugada de Mejías, que roba un balón en el centro del campo, llega hasta el área centra y falla incomprensiblemente Choquet, enviando el portero a córner, que saca Mané y luego marca el gol que sería el resultado definitivo. A partir de este gol, el Alavés adelanta sus hombres y crea algún peligro sobre el portal de Recio, y es en el minuto 91 cuando el árbitro descontaba, un centro de Amuchastegui lo remata Oceda de cabeza y el balón se estrella en el larquero con el portero local batido.

En resumen, un partido malo que se ganó, pero que no convenció, aunque de nuevo la suerte estuvo aliada con el equipo amarillo.

Destaquemos por el Cádiz a Juan José, Luque y el debut de Mané II, y por el Alavés a Señor y Morgado.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

APRENDA mecanografía en 28 horas, sistema audiovisual, aire acondicionado, MECA-RAPID. Calle Chapinería, 3 (Edificio El Carmen).

JOSE Rosa, pintor, enmoquetador, papel mano obra gratis. Teléfono 337135.

ALMONEDA Cayetano compra muebles, cuadros, lámparas, cerámicas, muñecas, relojes, a. h. a. j. a. s. Calle Letrados, 6. Teléfono 348306. Jerez de la Frontera.

VENDO Ford Fiesta. Tres años. Perfecto es ado. Tfno. 333357.

PREPARAMOS contabilidad y cálculo mercantil (con orientación bancaria). Taquimecanografía. Matemáticas y ciencias (graduados escolares). Enseñanza garantizada en grupos muy reducidos. Academia Doceo. Doctor Mercado 11.

BLINDAJES de puertas y puertas blindadas páguelo a plazos teléfono 34-18-51.

PROPONEMOS trabajo casero Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Albaraya (Valencia).

# Urbanización TORRESBLANCAS

Carretera de Arcos Km. 2

- ★ 60.000 metros cuadrados de jardines, aparcamientos, parque de juegos infantiles, etc.
- ★ Agua caliente central por ENERGIA SOLAR.
- ★ 14 años para pagar y las ventajas fiscales de las VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL.

**CORPORACION INMOBILIARIA PENINSULAR, S. A.**  
 EMPEDRADA, 33 TEL 34 34 30  
 JEREZ

# NEGATIVO EMPATE DEL XEREZ ANTE EL BARCELONA ATCO. (2-2)

## El equipo jerezano sigue sin encontrar un patrón de juego y un rendimiento satisfactorio

### Buen rival, el cuadro azulgrana mereció justamente el resultado

Bueno, pues estamos igual que hace una semana. Y así, amigos, no vamos a avanzar nunca. Porque al Xerez le está pasando como a la Penélope mitológica, que destejía por la noche el bordado que hacía durante el día, para permitirse tiempo hasta el regreso de su amado Ulises. El Xerez, con este nuevo empate en casa, ha vuelto a destejir lo que laboriosamente consigue «a domicilio». Y la cosa se le queda igual, cuando por arriba algunos telares más laboriosos empiezan ya a mostrar bordados con aspiraciones. Esto es lo que nos inquieta y nos preocupa. Porque mientras el patrón xerecista pierde en casa los puntos que sabe telar en sus labores viajeras, los aspirantes a completar su obra, en rivalidad con el cuadro azulino, están laborando de manera distinta y están sabiendo amarrar los puntos de casa, sin soltarlos, y ampliándolos con los que consiguen hacer fuera. Y el Xerez, además, va a tener una desventaja sobre la Penélope mitológica. Porque mientras a ella, dice la Odisea, sus pretendientes ena morados y adictos hacían ojos ciegos a sus irregularidades y aceptaban sin excesos protestas el ver cada día igual la obra que debía ir creciendo, la afición xerecista no va a ser tan tolerante con el equipo. Porque nuestra afición —y lo sabemos todos, sin que podamos engañarnos— es la mejor del mundo y sabe responder como ninguna, cuando está suficientemente estimulada, como hasta ahora está demostrándose. Pero también es la más impaciente del mundo y la que más pronto torna las cañas en lanzas, o se hunde en la apatía, cuando estos estímulos dejan de llegarles.

#### ALGO LE PASA AL EQUIPO

Es indudable que al Xerez le sucede algo, que hay que intentar corregir o arreglar con urgencia. Ocho encuentros han sido ya margen suficiente como para que el equipo empiece a

XEREZ C. D., 2 (Mansilla y Eloy). — BARCELONA AT., 2. (Blanco y Cándido).

#### ALINEACIONES

Xerez C. D.: Javier, Roberto, Tey, Rivas, Miguel Angel, Sarmiento, Javi, Diego, Mansilla, Félix y Eloy.

Barcelona At.: Huguet, Segarra, Gratacos, Gil, Salva, Moratalla, Blanco, Marcelino, Clos, Cándido y Rojo.

#### SUSTITUCIONES

Dos cambios en cada equipo. Por los jerezanos, de salida en el segundo período, Perdigones reemplazó a Tey. Y, mediado el segundo tiempo, Peña entró en sustitución de Sarmiento. Por el Barcelona Atco., Valor reemplazó a Salva, a la media hora del segundo período; y, casi al final, Barris entró por Rojo.

#### ARBITRO

El arbitraje del castellano Sánchez Moreno no tuvo complicaciones y la afición lo despidió, incluso, con aplausos. Se tragó a nuestro juicio, dos clarísimos penalties. Uno en el área xerecista, por manotazo de Miguel Angel; y otro en el azulgrana, por mano de Grataco. Tuvo preparación física y no cometió otros errores notables.

#### GOLES

1—0. 41 Minutos. Falta que saca Diego y Mansilla, lanzándose en plancha, conecta un espectacular cabezazo, que cueca el balón como obús, junto al palo. Un gol que nos recordó

al que Marcelino le hizo a Yashine, en aquella final de la Eurocopa de naciones.

1—1. 48 Minutos. Fallo garrafal y colectivo de la zaga xerecista, que Blanco aprovecha para empujar el balón a la red.

2—1. 70 Minutos. Falta al borde del área que lanza Diego de forma magistral. El balón es despejado apuradamente por Huguet y rebota con potencia en la misma escuadra, para que Eloy, sobre la marcha, lo emplace cruzado a las mallas.

2—2. 83 Minutos. Melé en el área xerecista, con una sucesión de tiros y rechaces, con embarrulladas acciones de atacantes y defensores, hasta que Cándido acierta a meter el balón por entre un bosque de piernas.

#### INCIDENCIAS

Tarde magnífica de temperatura, soleada y con buena entrada en las gradas del Estadio Domecq. En más de una ocasión, los aficionados intentaron animar al equipo, levantando palmas de aliento. Al final, hubo disusto exteriorizado hacia el entrenador. Antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio y los jugadores lucieron brazaletes negros. El árbitro mostró tarjetas de amonestación al jerezano Félix y a los visitantes Segarra y Moratalla. No se registraron otras incidencias dignas de mención, a no ser un trallazo de Marcelino al larguero, en el minuto 36 del segundo tiempo.

más firme y compenetrada del conjunto— comete fallos de este tipo. ¿Falta, quizás, un hombre que imponga serenidad, mando, orden y firmeza en ella...? Es posible. Porque la verdad es que Miguel Angel dista mucho de ser el Miguel Angel de la temporada pasada, y el juvenil actúa con más nervios que un flan. Y a Perdigones no se le saca el rendimiento de que es to es de central, aunque el chacapaz, porque su verdadero pues vaj cumple con voluntad allí donde se le ponga.

Son estas consideraciones que nos hacemos una reflexión crítica a las circunstancias que, al menos para nosotros, están evidentes. Como parecen estar evidentes, igualmente, a tenor de los resultados, y de los rendimientos.

Algo similar sucede en el centrocampio, donde Diego no anda fino y no llega a constituirse en el «líder» conductor de las acciones del equipo. Se nota una gran laguna en esta importante zona, que impide canalizar acertadamente el juego reposado y mandón que un equipo debe hacer en casa, para que los delanteros puedan tener balones en ventaja. No vamos a negar que Diego es uno de los mejores centrocampistas de España. Pero todo futbolista tiene baches y hay momentos en que no encuentra su nivel de rendimiento, de situación y de encontrarse a sí mismo sobre el terreno de juego.

#### EL BARCELONA ATLETICO, BUEN RIVAL

Hay que decir, antes de otras consideraciones, que el Barcelona Atlético que el domingo se nos presentó en el Estadio Domecq ha sido un rival que no responde, en absoluto, a la imagen de su clasificación en la tabla. En cambio, sí ha respondido plenamente a las premoniciones que teníamos en cuanto a su cir

(Pasa a la página siguiente)

## ¡AY, PENELOPE...!

Crónica de ANTONIO ARIAS

brindar —sobre todo en casa, que es donde hay que dar imagen ante la afición y donde, en definitiva, se gana una Liga o base de regularidad o se pierde un título por reiterados desaciertos—: como para que empiece a brindar, repetimos, un patrón de juego definido y un rendimiento más satisfactorio que el

que hasta ahora viene dando, en cuanto a resultados se refiere.

Es indudable que el Xerez no acaba de cuajar en esa imagen de conjunto serio, poderoso y con evidentes aspiraciones que todos deseamos y que debe deducirse a tenor de su plantilla. La zaga falla, y precisamente con una ingenuidad que no nos

explicamos. Los dos goles encajados en este encuentro frente al Barcelona Atlético, fueron consecuencia de sendos fallos colectivos, en los que no se puede culpar a nadie en concreto y sí a todos por igual. Y no es la primera vez que esta línea —que en la pre-temporada se había venido mostrando como la

nuestra gama '81

**RENAULT**  
**4**  
 TL furgonetas

**RENAULT**  
**5**  
 TL-GTL-TS  
 Copa

**RENAULT**  
**6**  
 GTL

**RENAULT**  
**7**  
 GTL

**RENAULT**  
**12**  
 TL-TS-GTL  
 familiar

**RENAULT**  
**14**  
 GTL-GTS

**RENAULT**  
**18**  
 GTS-GTS  
 familiar

toda una gama

**RENAULT**

tiene el automovil que Vd. necesita

# DE EMOCION, MAS. DE JUEGO, IGUAL, QUE ES POCO

Estamos como estábamos. No se avanza en el juego y, en todo caso, el partido de ayer con un empate más nos proporcionó la emoción de los goles y nos sacó del «cerocerismo». Siempre es mejor empatar a dos que empatar a cero. La razón estuvo no en el Xerez sino en el visitante, el Barcelona Atlético, un equipo que nos engañó a todos porque las clasificaciones muchas veces equivocan. El puesto diecinueve de la tabla ocupaba hasta ayer el filial del Barca, que por lo que demostró en el Estadio Domecq debe jugar más al fútbol que su patrocinador. Jugó abierto, con potencia física y con rapidez, llegando numerosas veces al área xerezista en donde nuestras defensas no acaban de consolidarse. Ese empuje del equipo visitante obligó también al Xerez, que para eso estaba en su casa, a jugar al ataque y eso fue lo único bueno que tuvo el partido, aunque los avances jerezanos fueran más hijos de la necesidad que de la bondad del juego.

Seguimos preguntándonos qué es lo que le pasa al Xerez. A veces las cosas más claras son las más difíciles de explicar. Ni Miguel Ángel es el Miguel Ángel de finales de la temporada anterior, ni Diego ha alcanzado el título de «Don» que todos estamos ansiosos de otorgarle, ni Javi es sombra de lo que era. No hace falta analizar más circunstancias para sacar las consecuencias de esta pobreza de juego. Sin embargo, el equipo tiene algo que le da momentos de lucidez y le proporciona un peso específico de equipo capaz de seguir manteniendo las esperanzas puestas en él. Pero no acaba. No acaba, ni muchísimo menos, de configurarse como un conjunto.

Ayer tuvo dos o tres ramalazos; una jugada de Félix con Eloy, otro avance precursor del gol que podía llegar y, por fin, el gol, golazo de Mansilla. Cuando se hace un gol así se demuestra una calidad superior a lo que el equipo normalmente realiza. En las dos o tres jugadas que realizó Eloy en el segundo tiempo volvió a demostrar que no se le ha olvidado lo que fue. Son detalles, pero de ahí no pasamos. Y eso es muy poco.

El visitante no diré que jugara a placer, pero si se puede asegurar que placenteramen-

te desarrolló un juego para demostrar que en esa juventud atlética y fuerte el Barcelona puede tener un buen filón. Sólo adolecieron de premiosidad ante la puerta. De haber sido más eficaces, por lo menos nos hubieran metido cuatro goles. Obtuvieron dos y eso permite al Xerez tener hoy un punto más, frente a cualquier otra opinión simple que piense que por haber jugado en casa lo que ha hecho es perder un punto. Seamos sinceros, que es lo menos que podemos ser si queremos ver el fútbol con alguna objetividad.

Una sola cosa se produjo como enseñanza en relación a partidos anteriores. El equipo intentó jugar la pelota desde atrás. Quiso hacer fútbol, aunque no pudo. No se mandaron esas bofeas desde la defensa al área contraria que, a mi entender, fue el defecto mayor del equipo ante el Portuense. Intentar lanzar pelotas para disputarlas de cabeza hubiera sido una torpeza. Y, sin embargo, de magnífico cabezazo fue el gol de Mansilla. Pero recuerden que no fue en ningún bombeo de balón, sino en una pelota a media altura, centrada con fuerza desde la derecha y rematada con gran clase por este delantero cordobés.

Le falta al equipo velocidad y fuerza. Fue por ahí por donde le ganó la partida el conjunto catalán, todos jóvenes y de admirable compleción atlética, y están en los últimos lugares de la tabla, no quiere decir nada, únicamente sirve para engañar a equipos contrarios, pero hasta ahora —yo no vi al Córdoba— ha sido el mejor equipo que ha pasado por nuestro Estadio.

Una última consideración: para responder a la magnífica disposición que los aficionados xerezistas vienen demostrando, hay que enderezar esto como sea. Por fortuna se está a tiempo, porque la clasificación, sin ser brillante, es cómoda y permite pensar, ensayar y buscar soluciones a un juego que es mucho más pobre del que el equipo puede realizar. Ya comprenderán que yo no tengo la solución, ni es ese mi cometido, pero aunque no lo sea, si de verdad viera alguna fórmula de arreglo ya la estaría ofreciendo, con humildad, pero con gran contento. Otros son los que tienen esa obligación. Que la intenten.

CESARAUGUSTO

# NEGATIVO EMPATE DEL XEREZ

(Viene de la página anterior.)

circunstancia de filial del poderoso Barcelona.

Con juventud en sus filas, con una preparación física envidiable y con una técnica individual innegable en todos sus hombres, el filial azulgrana ha sido un magnífico rival. Un equipo con un fútbol muy moderno, con un sistema posicional en el campo en el que los apoyos eran perfectos y las evoluciones muy bien coordinadas, el Barcelona Atlético fue superior al Xerez en muchos aspectos. Y se llevó el empate con todo merecimiento, e incluso pudo haber ganado si sus delanteros no pecan de una ingenuidad que favoreció la integridad xerezista. Porque, en oportunidades claras de gol, el filial azulgrana se anotó más méritos que los jerezanos. Y en cuanto a fútbol de conjunto, también, porque jugó con mucha más serenidad, mucha más alegría y mucha más capacidad que los jerezanos. Fue un equipo al que el resultado parecía importarle poco, preocupándose más de hacer fútbol que de otra cosa. Y su fútbol gustó, gustó su estilo y sorprendió su capacidad de acción y de gestión.

## EN EL XEREZ, EXCESO DE NERVIOS

Ha pecado el Xerez —al margen de otros errores— de un exceso de nervios, que hizo precipitarse a los jugadores en acciones algo alocadas, y de algunos fallos ostensibles ante el gol, como aquellos dos balones «de muerte» que Eloy mandó con secuentemente sobre Sarmiento y que el pundonoroso jugador desaprovechó torpemente. Pero también ha habido cosas buenas y elogiables en el equipo, sobre todo ese espíritu de lucha que ayer le hemos visto. A nosotros nos agradó en este encuentro el Xerez por su entusiasmo y por su codicia. Le faltaron ideas claras, eso sí; pero puso corazón en la pelea, en un intento de suplir a base de coraje sus deficiencias tácticas y técnicas.

El Xerez, indudablemente, necesita un revulsivo de algún tipo, porque no se puede ir dejando en casa —y, sobre todo, porque esto es lo que ve la afición— lo que con tanto trabajo se conquista fuera. José Antonio Viera tiene que trabajar mucho, que corregir mucho, para barajar muchas posibilidades y fórmulas, para dar con urgencia con la clave que el equipo necesita. Porque no es bueno seguir por estos caminos, sobre todo cuando los demás parecen que pisan con firmeza en la senda de sus aspiraciones. Podríamos echar

mano de muchas disculpas y de muchos razonamientos justificativos. Pero si lo que queremos todos es que el Xerez vaya hacia arriba y consiga las metas propuestas, hay que ser claros en la exposición de las realidades. Y la realidad es que algo pasa y que hay que buscar una solución concreta. Pero el Xerez tiene que desecharse sus nervios cuando juega, tiene que afinar su fútbol y tiene que conseguir resultados. De seguir como Penélope, no vamos a ir muy lejos.

Y, como al final siempre hay que dar margen a la esperanza, vamos a confiar en que, entre todos, se encuentre esa solución. Y en esta semana que hoy arranca, vamos a tratar a fondo la actualidad xerezista en un contraste de criterios y opiniones en el que todos participemos —directiva, técnicos, jugadores y afición—, para ver con claridad y confianza donde ahora se atisba cierta inquietud y mucha preocupación.

## TROFEO Saldaña al máximo goleador de la temporada

### XEREZ C. D.

FELI	2 Goles
MANSILLA	2 »
DEL POZO	1 »
DIANEZ	1 »
DIEGUITO	1 »
JAVI	1 »

### JEREZ INDUSTRIAL

QUEJO	2 Goles
ALFONSO	1 »
MANE	1 »

## VESTIR EN Saldaña es... acertar

## OCASION

Coches todas las marcas y modelos.

FACILIDADES HASTA TRES AÑOS

Autos San Benito  
Polígono San Benito  
(Junto al nuevo Juzgado)  
ABIERTO SOLO TARDE

# De momento, 208 millones de pesetas para un solo boleto

## El poseedor es un gallego "en el paro"

MADRID, 26.—(Efe).—Un boleto, depositado en Lugo y con cuatro columnas, es el único acertante, hasta estos momentos con catorce aciertos en la quiniela de la presente semana

que le puede dar a su poseedor la cantidad de 208 millones de pesetas.

El número de acertantes de 13 en esta primera fase del escrutinio, se elevó a 43, mientras que

de doce, el número se elevó a 837.

La recaudación, descontada la cantidad destinada al Mundial-82 se elevó por encima de los 1.137 millones de pesetas.

### DE OBRERO EN PARO, A MILLONARIO

LUGO, 26.—(Efe).—Angel Legaspi Legaspi, de 36 años de edad, actualmente en el paro y «gran aficionado al fútbol», según sus palabras, es el afortunado quinielista, que posee un boleto con catorce aciertos, que le puede proporcionar 208 millones y medio de pesetas, si no hay ningún otro, cosa que parece improbable.

El señor Legaspi, es chófer, es casado y tiene dos hijos, «la parejita», según él mismo facilitó a «Efe», que le entrevistó esta noche en su propio domicilio.

«Por supuesto que no utilicé la lógica para rellenar el boleto, ya que ni siquiera miré los equipos. Las dos primeras columnas fueron desastrosas, sin embargo en la tercera, ví que me coincidían los catorce signos con los que en ese instante estaban leyendo por televisión».



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## DON ATANASIO ROMAN FRANCO

Esposo que fue de la señora

DOÑA TERESA MENACHO VEGA

Falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su viuda, hijo Juan Pedro, hija política Angeles López Quintero, nieta, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia del Pilar (Marianistas), A LAS ONCE Y CUARTO DE LA MAÑANA y seguidamente a la conducción del cadáver.

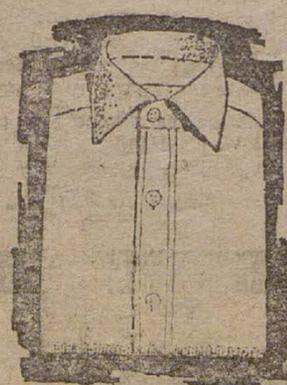
El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: Polígono San Benito. Calle Cepa, 5

Jerez de la Fra., 27 de octubre de 1980.

Ntra. Sra. del Pilar. Corredera, 44

(Mod. 2)



## RIANAL

OBSEQUIA CON UNA CAMISA

SUYBALEN

AL JUGADOR

JAVIER

POR HABER SIDO EL MAS DESTACADO EN EL PARTIDO CELEBRADO AYER.

# El Portuense se quedó con los dos puntos, ante el San Fernando

## Continúa la marcha imparable del Córdoba

PUERTO DE SANTA MARIA.— (Corresponsal MANUEL SOSA). Portuense, 1 (Manolín); S. Fernando, 0.

### ALINEACIONES

Portuense: Cisneros; Ríos, Mantecón, Nicolás; Andrés, Reales; Luis, Suano, Germán, Barriente y Manolín.

San Fernando: Nemesio; Manolo, Rafa, Manolín; Cepillo, Bienvenido; Blanco, Juan Antonio, Manrique, Cortabitarte y Zurdo.

### CAMBIOS

Los dos cambios reglamentarios fueron realizados por ambos conjuntos. En el Portuense a la salida del segundo tiempo quedó en caseta Luis ocupando su puesto Nino. En el minuto 65 es Poblete el que sustituye a Suano. Por el San Fernando en el minuto 32 se lesiona Cepillo y entra Moreno. En el 72 es Blanco el que cede el puesto a Adolfo.

### GOLE

1-0. Minuto 83. Manolín toca el balón con la mano en el área y el penalti lo transforma Manolín (del Portuense).

### INCIDENCIAS

Buena entrada en los graderíos a la que contribuyó la afición isleña que se desplazó en buen número para presenciar el partido. Al comienzo del partido se guardó un minuto de silencio por las víctimas de la catástrofe de Ortuella y por el naufragio del «Pesquero Isleño» en la costa marroquí el pasado día 9 en el que perecieron ocho de sus tripulantes del Puerto.

### COMENTARIO

El resultado puede considerarse justo por el esfuerzo desarrollado a ráfagas por el equipo local en la segunda parte. El encuentro ha sido de esos que pueden calificarse de pésimos por ambos lados. Ninguno de los contendientes parecían ambicionar la victoria. Se ha jugado con bastante apatía y con un juego insulso sin garra, sin talento, sin control, sin velocidad, sin operatividad de cara al gol, con un desgano al máximo y, por supuesto, sin cumplir los hombres rojiblancos sus misiones encomendadas. Por sus botas bajaban los balces sin que hicieran algún esfuerzo por moverlo y jugarlo. Por su parte el San Fernando con igual tónica y ritmo, pero algo más de velocidad, anticipándose a las jugadas y con disparos más peligrosos y picantes pero sin efectividad ni puntería. El Portuense adolece de mucho, entre otras cosas de un rematador eficaz pues Germán ha tenido tres ocasiones de oro a dos metros del portal defendido por Nemesio, tres ocasiones que haciéndole adrede los disparos no hubiesen salido desviados; una en el minuto 49 en que la pelota se paseó por el portal sin que éste se preocupara por ella, otra en el minuto 50 cuando a un metro envió alto, y otra en el 68 en la que también le dio muy mal al balón.

El San Fernando contratataba

bien por medio de Blanco, Manrique y Zurdo y cerraba también bien atrás con gran rapidez. Germán, bien es verdad, que estuvo en su sitio pero sin eficacia rematadora como ya queda reflejado. El centro del campo sigue vendido sin que aún se haya hecho un par de hombres para este puesto. La defensa local estuvo bien respaldada por Ríos que cortó mucho y bien a lo largo del encuentro. Se ha mantenido un juego uniforme o por lo incierto y pésimo. No fue fácil el partido frente al San Fernando que salió con pocas ambiciones, tan solo a mantener el empate, pero que al ver el fútbol hecho por los locales y de eficaz y lento procuró aprovecharlo a fin de hacer mover el marcador a su favor lo que prontamente se dio cuenta el Portuense esforzándose un poco más en los marcajes por zona y por hombre.

Al inicio de la segunda parte los visitantes salieron en plan conservador, dejando la iniciativa al Portuense que se estrelló contra la buena defensa, sin desatender el contraataque. A partir del gol la reacción portuense es eufórica pero tardía.

La escasa capacidad rematadora del Portuense, creo sin duda, podrá remediarse cuando entren los hombres clave.

El Portuense ha visto truncado un espléndido y contundente triunfo. Han sido 90 minutos de desasosiego e intranquilidad tanto en el campo como en las gradas, no saliendo satisfechos los aficionados por lo incierto del juego practicado. En resumen, una victoria justa que pudo alcanzar mayores proporciones según hemos reseñado.

El colegiado mostró tarjetas amarillas a Rafa, Zurdo y Moreno por el San Fernando y a Quintero por el Portuense. Ninguno de los 22 jugadores hicieron méritos como para tener el honor de destacados. Siguen los problemas en el Portuense que deben ser atajados inmediatamente, si no queremos sumirnos en la cuneta.

El Portuense tiene una plantilla como para hacer encuentros más altos. ¿Qué pasa en el Club?

### VICTORIA AMPLIA DEL CORDOBA

CORDOBA., 26.—(Efe). — Por tres goles a cero venció el Córdoba al Andorra.

### ALINEACIONES

Córdoba: Luna; Monzón (De la Cruz), Campos, Alvarez; Gallego, Pérez; López, Robles (Doblas), Lucas, Cuesta y Muñarriz. Andorra: Durán; Meiero, Oliva, Farrero, Roig, Moreno; De la Cruz, Sánchez (Sirera), Carmelo, Del Moral (Godoy) y Juan Antonio.

Arbitró el señor Socorro González, del Colegio llerense, que estuvo aceptable. Mostró tarjetas amarillas a los jugadores visitantes Roig y Oliva.

### GOLES

Minuto 14. 1-0. Se produce un

tiro de López al poste y el rechace lo recoge Robles, que marca.

Minuto 23. 2-0. Tiro indirecto en el área visitante. La falta la saca Cuesta sobre Muñarriz, que de buen zurdazo marca el segundo gol local.

Minuto 45. 3-0. Lucas, elevando el esférico sobre la salida del portero, cierra el marcador.

### SE IMPUSO EL IBIZA

IBIZA, 26.—(Efe). —En partido de Segunda División B, grupo segundo, el Ibiza se impuso a Lérica por tres goles a cero.

Al descanso se llegaría con el resultado de uno a cero.

Arbitró el colegiado valenciano Peraña Ibáñez, que realizó una labor que fue muy protestada.

1-0. Minuto 15. Centro pasado de Sevilla desde la banda derecha, remata de cabeza Domenech, Jaime Juan desvía ligeramente y Guerrero desde cerca remacha el gol.

2-0. Minuto 61. Ferrer se va por la banda derecha, cuelga el balón sobre el punto de penalti en donde Domenech conecta un cabezazo impresionante batiendo al meta visitante. Un gran gol.

3-0. Minuto 75. Córner servido por Ferrer, otra vez Domenech que toca con la cabeza sobre Ramirez, quien con toda facilidad bate a Jaime Juan.

Se guardó un minuto de silencio por las víctimas de Ortuella y los jugadores portaban brazaletes negros en señal de luto.

### TRASPIES DEL ALGESIRAS

ALGECIRAS (Cádiz), 26. (Efe). —Con empate a uno ha finalizado el partido Algeciras-Tarragona.

Antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio por la muerte de los niños en el País Vasco.

Tarragona: Palomo; Santiago, Orenés, Eloy; Subirats, Almansa; Palanca, Gut, Carrío (Iñiqui), Bañeza y Salvador (Martínez).

Algeciras: Gómez; Pastor, Trasante, Valencia; Maraver, Asián; Villalba, Manolo (Gallego), Almendra, Carracedo (Ventura) y Galleguito.

Arbitró el colegiado murciano Rico Arqués, que siguió el juego desde lejos.

1-0. Minuto 14. Asián, de fuerte chut marca en fallo de la defensa visitante.

1-1. Minuto 73. Centro de Guti que remata Iñiqui a la red.

### UN POSITIVO PARA EL JAEN

BADAJOS, 26.—(Efe). —Se disputó en el campo del «Vivero», el encuentro correspondiente al II Grupo de la Segunda División B, entre el Badajoz y el Real Jaén, que finalizó con empate a cero goles.

Arbitró el colegiado del Oeste, señor Hernández Velázquez, que estuvo bien.

El partido no ha sido real-

mente bueno y se ha caracterizado por una defensa a ultranza de los visitantes y una impotencia total de los locales para hacer el gol.

En resumen, un resultado justo. Entre los destacados hay que señalar a Barroso y Valentín por el Real Jaén y por el Badajoz a Gutar.

### EL PORTERO VISITANTE, EL MEJOR

TARRASA (Barcelona), 26. — (Efe). —El Tarrasa F. C. se impuso al Easen por el resultado de un gol a cero en partido de la octava jornada del Campeonato Nacional de Liga de Segunda División «B», disputado en el estadio de la Avenida del Agua madrileña.

El primer tiempo finalizó con el resultado de empate a cero goles.

El gol de la victoria del Tarrasa se produjo en el minuto 37 de la segunda parte en lanzamiento de una falta desde fuera del área por parte de Durán. El balón entró como un obús por el ángulo de la portería defendida por Esteban.

Fue, no obstante, el meta visitante el verdadero protagonista de esta tarde con paradas inverosímiles en la misma raya de gol y cuando en los graderíos ya se cantaba victoria.

### MINIMA VICTORIA EN «LUIS SITJAR»

PALMA DE MALLORCA, 26.— (Efe). —Se ha disputado en el estadio «Luis Sitjar», el encuentro correspondiente al Campeonato de Segunda División «B», entre el Mallorca y el Calvo Sotelo, que ha finalizado con victoria local por un gol a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado aragonés, señor Pericet, que en términos generales tuvo una buena actuación.

1-0. A los 69 minutos entra Collantes en el área y es zancadilla. Mostró tarjetas amarillas a Barrera, del Cartagena, y a Oliver del Vall de Uxó.

Más de media entrada en el «Almarjal», con un Cartagena que no ha conseguido penetrar el esférico en la meta del Vall de Uxó, que se defendió perfectamente y logró mantener imbatida su puerta.

### TRIUNFO DEL DITER

ZAFRA (Badajoz), 26.—(Efe). —El Diter Zafra ha vencido al Almería Industrial por el resultado de dos goles a cero.

Dirigió el partido aceptablemente, el señor Chacón, enseñó una sola tarjeta amarilla en todo el encuentro al visitante Pablo.

### ALINEACIONES

Diter Zafra: Hilario; Dávila, Daniél, Navarro; Borrego, Niza; En-

TODOS LOS EMPRESARIOS de la provincia están moralmente obligados a la absorción del desempleo, ampliando sus plantillas hasta el límite máximo de sus posibilidades, ofreciendo los nuevos puestos de trabajo a los obreros en situación de paro.

rique, Ballesteros, Toboso (Zahinos), Andrés y Blanco.

Mérida Industrial: Manolo; Pablo, Mariano, Degado; Rodri, Trateiro; Casi (Paco), Barrios Sánchez, Juan Carlos (Vargas) y Boni.

### GOLES

1-0. Minuto 6. Jugada de toda la delantera con remate final de Toboso.

2-0. Minuto 7 de la segunda parte, en magnífica jugada personal de Andrés.

Hecho por Besares. Se señala el correspondiente penalti que Bonet transforma en gol.

### SORPRESA EN CARTAGENA

CARTAGENA (Murcia), 26. — (Efe). — El Cartagena y Vall de Uxó empataron a cero goles.

Cartagena: Carmelo; Garci, Panni, Pérez (García Montes); Barrera, Morote; Merayo, Emilio, Gregorio, Peregrín (Cobos) y Miguel.

V. D. Vall de Uxó: Giménez; Tena, Torres; Babiloni, Corrales; Planelles, Sancho, Adalberto (Oliver), Camacho (Sanz), Vicente y Carlos.

Arbitró el señor García Prieto, del Colegio andaluz, que estuvo solo aceptable. No sancionó un penalti de Vicente dentro del área forastera. Ni quiso ver una caída de Merayo dentro del mismo área.

## GRAN RETRASO

## EN EL EXPRESO

## CADIZ-MADRID

El expreso Cádiz-Madrid, que debió llegar a Jerez a las diez y media de la noche de ayer, no lo hizo hasta bien entrada la madrugada. Permaneció detenido en Puerto de Santa María, al producirse una avería en el sistema eléctrico de la red aérea.

Los viajeros que esperaban en Jerez, con dirección a Sevilla, salieron sobre la una de la madrugada en un autocar que RENFE puso a su disposición. El resto del personal, especialmente con dirección a Madrid, permaneció en la Estación, haciendo acopio de paciencia, en espera de que quedara reparada la avería y poder emprender viaje.



# GALAXIA DISCOTECA

SAN BARTOLOME, 25

## VIERNES, SABADOS y DOMINGOS o cualquier noche pásalo a tu forma pero... FENOMENAL!

TELEFONO 86 30 29

PUERTO DE SANTA MARIA

# Injusta derrota del Jerez Industrial en Ceuta (1-0)

## En el segundo tiempo, el dominio jerezano fue abrumador

### El U. A. Ceutí marcó su gol nada más comenzado el segundo periodo

Un gol marcado por Calabuig, cuando no se cumplía todavía el primer minuto de la segunda parte, ha dado al U. A. Ceutí la victoria sobre el Jerez Industrial. Un gol que vale dos puntos... y pare usted de contar. Porque muy poco más es lo que el equipo ceutí ha dado de sí en este choque ante un rival que no ha merecido este resultado injusto para sus méritos. Pero como en fútbol goles son los que cuentan, el U. A. Ceutí se ha anotado dos puntos de oro, en un choque que ha sido el más endeble que le hemos visto esta temporada y en el que los jerezanos han tenido verdadera desgracia. Porque, de haberse traducido en gol algunas de las oportunidades que los de Mendoza contaron, el resultado, a estas alturas,

hubiera sido muy distinto y las alforjas visitantes llevarían para Jerez una renta positiva, a la que se hicieron acreedores y a la que nadie hubiese podido poner pegos.

#### PRIMER TIEMPO IGUALADO

Todavía en el primer tiempo, y cuando el Jerez Industrial se mantenía aún a la expectativa de lo que pudiera pasar, el U. A. Ceutí ha realizado algunas buenas cosas que, por lo menos, han contentado a sus aficionados.

#### RESULTADOS DE ROTA

ROTA. (De nuestro corresponsal Pepe Benítez). — C. D. Rota B, 3; — Guadalquivir, 0, en Segunda Regional.

#### JUVENILES

C. D. Rota Juvenil A, 10; — Bornense Juvenil, 2.

Goles: 3 Emilio; 3 Carlitos; 1 Pérez; 1 Cástulo; 1 Manolo; 1 Ortiz.

El mejor de Rota actualmente en fútbol es el C. D. Rota Juvenil A que lo entrena Juan Fuentes Bernal. Realizan un fútbol total y completo, fútbol-fútbol. Lleva 27 goles a favor y 4 en contra.

U. A. CEUTÍ, 1 (Calabuig) — JEREZ INDUSTRIAL, 0.

#### ALINEACIONES

U. A. Ceutí: Bernal, Biri, Mena, Panadero, Viciado, Rivera, Niebla, Vichino, José Antonio, Castro y Calabuig. En el segundo tiempo también jugaron Piñero y Abad.

Jerez Industrial: Navarro, Tarrío, Jaramillo, Galeano, David, Miguel, Alfonso, Benítez, Burgos, Callado y Pastor.

En el equipo jerezano, Benítez dejó su puesto a Mané y Pastor a Queijo.

#### ARBITRO

No gustó el arbitraje del andaluz, señor Campos, que perjudicó por igual a los dos equi-

pos. De todas formas, no influyó en el resultado, aunque permitió excesivas brusquedades.

#### EL GOL

1—0. Minuto 1 de la segunda parte. Centro desde la derecha, enviado por Biri, que Calabuig aprovecha, completamente solo, para rematar de cabeza a las mallas.

#### INCIDENCIAS

Buena temperatura y escaso público en las gradas del Estadio «Alfonso Murube». La única incidencia digna de mención fue la expulsión del jugador local, Biri, por propinar una patada sin balón al jerezano Burgos. Expulsión totalmente justa. El árbitro mostró tarjetas de amonestación a Panadero, Mena y Burgos.

trunfo su juego: le faltaba el hombre resolutivo y rematador, que llevase hasta la red los muchos balones que se colgaban sobre el área local.

De esta forma fueron pasando los minutos, hasta que el árbitro dio la pitada final sin que el marcador alterase el 1-0 para alegría de los ceutíes y desesperación de los jerezanos, que habían hecho todo lo que estaba en su mano para forzar un resultado positivo.

#### A FALTA DE CALIDAD, EMOCION

Va decimos que el encuentro, en líneas generales, no ha tenido demasiada calidad técnica. Y si hubo alguna, esta estuvo en las botas jerezanas, especialmente cuando el veterano Benítez conducía al equipo. Pero, en cambio, a falta de calidad, el choque ha tenido una emoción extraordinaria, que ha mantenido en vilo a los aficionados hasta el último minuto, porque hasta en el último minuto podía haberse alterado el marcador.

Esta emoción de que hablamos ha sido lo más destacable del choque. De un choque que el Ceutí ha salvado por los pelos y que el Jerez Industrial no ha merecido perder, en justicia a su dominio. Pero, ya decimos, el fútbol es así. Goles mandan y el Ceutí supo hacer el suyo, con pocos méritos, mientras que todos los méritos jerezanos no le sirvieron para mover su casillero.

## UN GOL, DOS PUNTOS

Fue un primer tiempo jugado de poder a poder, con mucha fuerza física en los dos equipos, aunque técnicamente no se viera un gran fútbol. Los dos entrenadores acumulaban hombres en el centro del campo y el partido, en esta fase, fue un forcejeo continuo entre uno y otro por imponer su dominio. Pero hay que reconocer que ya en esta fase las mejores oportuni-

dades de gol —y quizás las únicas que se registraron— estuvieron en las botas de los delanteros jerezanos. Burgos tuvo una a los 38 minutos, que desaprovechó por excesiva lentitud y, sobre todo, Pastor tuvo la mejor de todo el partido, a los 40 minutos, cuando un centro preciso le llegó medido para ser rematado. El cabezazo del extremo jerezano salió rozando el larguero.

La única buena oportunidad de los ceutíes en este periodo la tuvieron a poco de comenzar,

cuando Galeano salvó un balón en la misma raya.

#### PRESION INDUSTRIALISTA

El segundo tiempo cambió por completo la decoración del partido. Con el gol encajado, apenas iniciada esta fase, el Jerez Industrial se lanzó abierta y decididamente al ataque, encerrando a su rival en su parcela. Buena medida de lo que fue la ofensiva jerezana en este periodo nos la da el hecho de que Mendoza envió al defensa Tarrío —y un hombre alto y con buen remate— al ataque, como un delantero más.

La presión y el dominio jerezano fue entonces abrumador, hasta el punto de que el U. A. Ceutí no conseguía salir del medio campo, defendiéndose su zaga como gato panza arriba, y despejando una y otra vez los balones que le llegaban. Fue como un partido de frontón, en el que los jerezanos enviaban una y otra vez, como podían. Pero al Jerez Industrial, pese a su abrumador dominio, le faltaba algo importante para capitalizar en

dades de gol —y quizás las únicas que se registraron— estuvieron en las botas de los delanteros jerezanos. Burgos tuvo una a los 38 minutos, que desaprovechó por excesiva lentitud y, sobre todo, Pastor tuvo la mejor de todo el partido, a los 40 minutos, cuando un centro preciso le llegó medido para ser rematado. El cabezazo del extremo jerezano salió rozando el larguero.

#### CURSO de CONTABILIDAD con

- ◆ PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD Y
- ◆ PLAN DE CONTABILIDAD PARA LAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS.

Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a:

ESCO. — Apartado 10.129. — Madrid,

o llame al teléfono 241.48.91 de Madrid, y le remitiremos:

— Información completa sobre Planes de Estudio.

— El primer cuadernillo de Lecciones como obsequio.

## MOSTO

De la Viña «LA VICARIA»

### Por botellas y garrafas

En el Bar «LOS PALITOS» calle Sevilla, 39, en pleno Centro de Jerez.

PRUEBE Y REPETIRA

A partir del 26 Octubre 1980

## Como dos y dos son cuatro.

DUPLIQUE SUS INGRESOS



Venga a informarse a cualquiera de nuestras oficinas.

CAJA DE AHORROS DE JEREZ

SU CAJA, SU CASA.

# ESPECTACULAR GOLEADA DEL PUERTO REAL AL SEVILLA AT.

## El At. Sanluqueño doblegó al Rota

**PUERTO REAL.** (De nuestro corresponsal Angulo). — En encuentro correspondiente al grupo X, de Tercera División, que dio comienzo en «Sancho Dávila» a las doce de la mañana, con mucho sol, buena entrada y terreno de juego algo resbaladizo por las recientes lluvias, se guardó un minuto de silencio por la catástrofe del Colegio de Ortuella y ambos equipos lucieron brazaletes negros.

Puerto Real: Trinidad, Pato, Caro I, Abelenda; Caro II, Lacalle, Arias; Federico, Joaquín (84 m. Juan José), Cúbiles (Rey 46 m.) Sevilla At.: Domingo; Salvador, Serrano, Grande, Suárez; Chico, José L., Alejandro; Moisés (62 m. Boro), Codesal, Rogelio (46 m. Gervasio).

Arbitró, señor Chamorro, de Huelva, bien en líneas generales, aunque a veces no se entendió con el líder de la banda de general. Tarjetas amarillas a Caro I, del Puerto Real y a los sevillistas, Salvador y Rogelio. También hubo tarjeta amarilla para el entrenador visitante por protestar, a los 57 minutos.

### GOLES

0-1. 18 minutos. Mano de Arias fuera del área, cerca del ángulo izquierdo, lanza Alejandro y la pelota da un bote extraño cuando Trinidad la esperaba y le despistó.

1-1. 40 minutos. Jugada individual de Lacalle, entre un hormiguero de hombres a los que sorteo y tiró raso junto a un poste.

2-1. 44 minutos. Derribo de Grande a Alberto que se colaba con Lacalle, penalty claro, que lanza Abelenda y gol, ante la desesperación de Domingo.

3-1. 47 minutos. Gran jugada Rey-Alberto y gol de Joaquín de tiro colocado.

4-1. Pato lanza a Lacalle, el que en la punta derecha dribla a varios contrarios y entrega a Joaquín, desmarcado, que no tiene más que empujar la pelota. Un gran gol.

Se temía la visita del imbatido Sevilla At., máxime cuando la ausencia del líbero Albiach, por acumulación de tarjetas, obligó a trastocar las líneas, pasando Abelenda a ocupar su puesto, en detrimento de la medular, esa línea, Alberto-Lacalle-Abelenda, en la que se vienen fraguando los triunfos de los pupilos de Juan L. Rosado.

Se presentaba el Sevilla At. imbatido y el Puerto Real, sin haber encajado un sólo gol en su campo, en lo que va de temporada y, pronto, llegó el gol de los sevillistas, jugada fortuita, en la que la mala fortuna jugó una mala pasada a Trinidad.

La réplica no se hizo esperar y Serrano, el marcador de Joaquín, le hizo una falta desearada, que lanzó Abelenda y obligó a Domingo a una gran parada. Después dominio absoluto local y hasta cuatro remates, en los que el gol no llega, de pura suerte para los chavales de Caro.

El Puerto Real, animado como nunca por su afición, insiste una y otra vez y, por fin, llegó la jugada colosal de Lacalle y el empate subió al marcador. La presión local continúa y antes del descanso, el penalty aparatoso de Grande, que va el segundo gol local.

Tras el descanso, en el primer ataque portorrealista, el golazo de Joaquín, soberbio, en jugada colosal de Rey y Alberto y las palmas echaron humo.

El Sevilla At. acusó el impacto de ese tercer gol y el Pue-

to Real juega ahora más tranquilo, haciendo verdaderas diabluras Federico y Lacalle, con la colaboración de Rey y un trabajo inagotable de Alberto, ante la seguridad de la cobertura. El dominio no fructifica y en un contraataque, Alejandro tiró bien, repeliendo un poste. La salida de Boro, un portorrealista muy querido, en las filas del Sevilla At. es acogida con aplausos.

Llegó el cuarto gol local, en jugada hilvanada, sin que un sólo sevillista tocara la pelota, debido a la sapiencia de Lacalle y aquello fue el delirio, por el golazo de Joaquín, a bocajarro.

Se encorajinó algo el Sevilla y prodigó muchas faltas, sobre todo, Serrano y Grande y, aunque los de Caro lucharon por aminorar la distancia, la cobertura local se mantuvo firme y quedó sentenciado el 4-1.

El público, que apañado a rabia, despidió a ambos equipos, sobre todo al Puerto Real con una prolongada ovación, por el gran triunfo conseguido frente a un gran equipo, joven, bien preparado, con chavales de gran porvenir, que lucharon a tope, pero que no pudieron con un Puerto Real enrachado, bien preparado y con una moral muy elevada.

Por parte del Sevilla At. sobresalieron Suárez, Chico y Moisés y del Puerto Real, dentro del buen tono general, Lacalle, Abelenda, Federico, Pato y Caro I. Un gran partido y un claro marcador. Enhorabuena.

### TRIUNFO DEL SANLUQUEÑO

**SANLUCAR DE BARRAMEDA.** (De nuestro corresponsal, por teléfono, José Barello). — A. Sanluqueño, 2; — C. D. Rota, 0.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

El encuentro fue arbitrado por el colegiado sevillano señor Avila Domínguez. Buena actuación en general. Tuvo autoridad y aunque el encuentro fue difícil, gracias a su buen criterio, aquello fue desarrollándose con normalidad, no exenta de algunas que otras brusquedades. Tarjetas amarillas a los jugadores Benito y Medina de Rota y a Manolo del Ojo y Malines del At. Sanluqueño.

Gran tarde de benignidad climatológica. Llamo impresionante en El Palmar. Desde luego se batió record de público. Campo en perfectas condiciones. Bien merece la directiva del At. Sanluqueño el aplauso por lo bien que lleva la conservación del campo.

Antes de dar comienzo el partido se guardó un minuto de silencio por las víctimas de la catástrofe de Ortuella. La señorita Caridad Moreno Gil, reina del Guadalquivir de este año hizo el saque de honor. También en el centro del campo el que fuera simpático masajista del At. Sanluqueño, el conocido por «El Rere» hizo entrega al entrenador actual del equipo, Pepe Cantón, de una placa en la que se le agradece el haber llevado el equipo a Tercera División, obsequio de ese sanluqueño que se llama Carlos Bornay Picó.

At. Sanluqueño: Villegas; Miguel Angel, Alvaro, Cabo, Enrique, Malines; Manolo del Ojo, Otero; Moscosio, Badomero (Joaquín) y Godino.

C. D. Rota: Vidal (Juan Mateos); Miguel Mateos (Paco), Medina, Benito, Lobero; Gómez, Tejero, Martín; Herrero, Salvador y Paquito.

### GOLES

1-0. Minuto 40. Magnífico gol

de Moscosio al rematar sobre la marcha un centro de Godino tras una jugada de éste que corrió la línea después de quitar el balón a un defensor rotero.

2-0. Minuto 64. Joaquín en un espectacular remate de cabeza conecta un balón sacado perfectamente por Godino en un córner. Gran gol acogido con atrozadora ovación.

### COMENTARIO

Este encuentro de rivalidad máxima entre los dos contendientes provinciales ha sido un encuentro de expectación máxima. El dominio correspondió al equipo sanluqueño con mucha insistencia. Tuvieron los contendientes un primer tiempo de máxima calidad de juego, pero ya en la segunda parte desmelenado el Sanluqueño con el marcador a su favor trenzó magníficas jugadas brindándonos un juego de excelente calidad. No se produjo gol ni mucho menos el merecimiento alcanzado por los locales. El resultado debió haber sido algo más amplio, pero a valía de los jugadores oponentes, las dos o tres paradas realizadas por el portero rotero y los inevitables fallos de última instancia hizo que el resultado quedase 2-0, corto resultado para los méritos del equipo de Sanlúcar.

Emoción hubo a raudales e incluso asomos de brusquedades, pero así es el fútbol, juego de hombres, de emoción y expectación. Para reafirmar o del dominio del Sanluqueño diremos que lanzó 11 córners por sólo 4 de los de la vecina Rota. El público como es de suponer, salió muy satisfecho. Nosotros destacaremos la labor ofensiva del Sanluqueño y a sus jugadores Alvaro, Moscosio, Manolo del Ojo, Malines, Otero y Godino.

El Rota de esta tarde, si vamos a ser sinceros no nos ha gustado como el de otras ocasiones aunque vino con propósitos defensivos y a perder tiempo cosa que no le ha dado resultado total. Destacaron Juan Mateos, Benito, Gómez, Salvador y Tejero.

### REPARTO DE PUNTOS

**PLASENCIA.** — Plasencia, 1; — Montijo, 1.

### ALINEACIONES

Plasencia: Sáenz; Cipri, Gelu, Cánchez, Gaudencio, José Andrés; Félix, Clavijo, Sosa; Juan y Migueli. (Alonso por Sosa y Javi por Migueli).

Montijo: Amador; Felín, Grande, Valentín; San Juan; Moralo, Carretero; Badillo, Juanjo, Marcos y Herrador. (Tina por Marcos y Puma por Herrador).

Arbitro: señor Martín García, extremeño. Bien.

Mal partido el jugado en Plasencia. El equipo local jugó rematadamente mal todo el encuentro. El Montijo vino a llevar algo positivo y logró e incluso estuvo a punto de ganar el encuentro.

El primer gol lo marcó el Montijo al medio minuto de comenzar la segunda parte por medio de Marcos. Y en el minuto 38 de esta segunda parte el Plasencia, por medio de Alonso, consigue empatar. — (Mencheta)

### TRIUNFO CLARO DEL AYAMONTE

**AYAMONTE.** — Ayamonte, 3; — B. Linense, 1.

### ALINEACIONES

Ayamonte: Franco; Jiménez, Ovidio, Sibianes, Sempere; Linares, Ignacio, Paquito (Suárez); Molina, Quintero (Nicolás) y Escalona.

B. Linense: Tinajero; Bautista, García, Aparicio, Lorenzo, Sánchez (Charo); Rafa, Nolín, Canto, Vera (Ponce) e Iñaki.

Arbitro: señor Alonso Álvarez, de Sevilla. Bien.

### GOLES

1-0. Minuto 10. Pase de Ignacio a Jiménez quien centra a Paquito que remata de cabeza.

1-1. Minuto 12. Fallo de Ovidio en el centro del campo, que aprovecha Rafa para enviar la pelota por encima del portero Franco cuando iniciaba la salida.

2-1. Minuto 25. Escalona llega al poste y cede a Quintero que empuja el balón a la red.

3-1. Minuto 40. Linares a Quintero quien de cabeza cede a Molina y que a su vez de cabeza remata a gol.

Neta superioridad del Ayamonte donde destacaron Ignacio, Molina y Sempere. Por el Linense sobresalieron Tinajero, Lorenzo y Rafa. — (Mencheta).

### GOLEADA DEL MORALO

**NAVALMORAL DE LA MATA.** Moralo, 3; — O'Donnell, 0.

Moralo: Sánchez; Nani, Bravo, Matías Bastida, Cruz; Juan, Juan Francisco, Gabriel; Luján, Pedro Pablo y Felipe. (Jarillo por J. Francisco y Angel por Pedro Pablo).

O'Donnell: Luque; Florencia, Ansel, Rodríguez, Negro; Arqués.

Es'e, Requena; Ramón, García y Rafa. (Conde por Ramón).

Abitro: señor Coto Cordero. Mal. Se le fue el partido de las manos al no cortar los primeros brotes de violencia. Expulsó, en el minuto 82, a los jugadores Negro y Luján, ambos por agresión.

### GOLES

1-0. Minuto 12. Penalti que marca Bravo.

2-0. Minuto 55. Jarillo.

3-0. Minuto 80. Conseguido por Felipe. — (Mencheta).

### AMPLIA VICTORIA DEL CORIA

**CORIA.** — Coria, 4; — Llerenense, 0.

Coria: Fradiaz; José Antonio (Antofito), Coronilla, Emilio, Luis, Chacón, Jeromo, Sánchez, Alonso (Bili); Alfaro y Curro.

Llerenense: Tomás; Antonio, León, Santi, Emilio, Beltrán (Doroso); Granados, Ramón; Isidro, Ledesma y Sancho.

Arbitro: señor Delgado Romero, de Jerez. Discreto. Tarjetas amarillas a Beltrán del Llerenense y a José Antonio del Coria, ambos por protestar.

### GOLES

1-0. Minuto 43. Alfaro, individualmente y de fuerte tiro.

2-0. Minuto 58. Falta que saca Jeromo y Emilio bate al portero visitante.

3-0. Minuto 68. Alfaro de tiro cruzado.

4-0. Minuto 74. Alfaro, de nuevo e individualmente dribla a dos contrarios y marca cerrando la cuenta. — (Mencheta).

### EMPATE EN DON BENITO

**DON BENITO.** — Don Benito, 1; — Cacereño, 1.

### ALINEACIONES

Don Benito: Beni; Moreno, Pablo, Recondo, José Mari, Mira; Pineda (Maxi); Fonseca, Bejarano (Sucre); Pantoja y Dalmacio.

Cacereño: Catalá; Espada (Montoya), Mateos; Chamorro, Oñi, Parra, Mora, D. Arriba; Plaza (José Manuel), Pichi y Riesgo.

Arbitro: señor Román Bustamant. Anticasero. Mal.

### GOLES

Minuto 38, 1-0. Saca Dalmacio de esquina y Pineda sin parar empalma a la red.

Minuto 64, 1-1. Falta que ejecuta De Arriba y que Mateos de cabeza envía a la red. — (Mencheta).

### VICTORIA EXTREMEÑA

**ALMENDRALEJO.** — Almendralejo, 3; — Villanovense, 1.

### ALINEACIONES

Almendralejo: Carlos; Conejo, Peiró, Juan Pedro, Marín (Viera); Cano Navia (Vera), Marañón; Tano, Navarro, Bravo y Carrasco.

Villanovense: Pavón; Rana, García, Manzanedo, Poncho; Raúl, Pepe, Agüero; Romeo, Chamorro (Mané) y Cordero.

Arbitro: señor Gordillo Gómez, Regular. Tarjetas amarillas a Marín, Bravo, Pepe y Rana; y tarjetas a Poncho, Navarro y Bravo.

Pepe logró el primer tanto local. En el minuto 24 Bravo saca una falta y Vera consigue el empate a 1. Dos minutos más tarde Marañón dispara a la ceja del poste que el portero cede pero que se le escapa entrando el balón en la línea de gol. Finalmente en el minuto 37 de la segunda parte Conejo cierra la cuenta. — (Mencheta).

## Comercial Gargo, S.A.

(JOSE GARCIA NUÑEZ)

Rodamientos, retenes y todo tipo de accesorios para automóviles y maquinaria  
Próxima apertura

EDIF. JEREZ 74 (FRENTE A ESTADIO)  
ACTUALMENTE EN PL. DEL CABALLO  
(Esquina a calle Santo Domingo)

# Don Zoilo y Flamenco cedieron un punto respectivamente

## Los zoilistas se vieron perjudicados por un mal arbitraje

En la mañana de ayer se enfrentaron Don Zoilo y Arcos C. D., llegándose al final del tiempo reglamentario con empate a un gol. Podemos considerar el resultado justo porque cada uno a su forma colaboró para que al final el marcador reflejara un empate. Claro es que la incertidumbre en el marcador a or to su sal y, por otro lado, la nota discordante del juez de la contienda, señor López Gamaza de Cádiz, falta de autoridad, sin ideas claras.

El Don Zoilo tuvo sus mejores oportunidades en el primer tiempo. Entre otras muchas oportunidades cabe destacar una de Galisteo a la salida de un saque de esquina. También, en muchos trances del partido se caracterizó el mismo por un juego que rozaba en la dureza y nacido, casi siempre en la parte visitante y en sus jugadores Camacho y Paco.

Al final del primer tiempo se llegó con el empate inicial a cero goles. De salida, en la segunda parte observamos los cambios de Morión por Caravaca en el Don Zoilo y Vega por Félix en el equipo arcense. Creemos que ninguno de los dos cambios aportaron beneficio alguno. Más tarde serían sustituidos Gafera por Cabral en los

locales y Vicente por Santana en los visitantes.

Se adelantó en el marcador el Don Zoilo, de penaty al ser cometido el mismo por agarrón dentro del área arcense da un atacante zoilista. Se encargó de lanzarlo Sánchez Reina, bien, realizándolo el gol. Sobre el minuto 77 de juego se encarga de botar sobre el portal local un libre indirecto Fernando y Garrido libre de todo marcaje, con toda tranquilidad conecta un cabezazo hacia abajo por el que nada pudo hacer Soler.

Los equipos formaron así:  
Arcos: Serrano; Mancera, Camacho, Fernando, Paco; Juaní, Esteban; Mori; Garrido, Santana (Vicente) y Félix (Vega).

Don Zoilo: Soler; Galla.do, Cabral (Galera), Rodán, Contreras; Romero, Barrios, Caravaca (Morión); Sánchez-Reina, Galisteo y Sánchez Montes.

ANTONIO MOURE

### INESPERADO TROPIEZO DEL FLAMENCO

En el terreno de Dom Bosco, se ha jugado el partido del campeonato de II Regional, grupo segundo entre el Flamenco C. F. y Victoria de Medina Sidonia, que ha terminado con empate a cero. Con gran cantidad de aficionados de la localidad asturionense, se guardó un minuto de silencio, por la tragedia en el País Vasco y por la madre de directivo del Flamenco, Antonio Torrent.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

A las órdenes del colegiado señor Caán, auxiliados por los señores Caballero y Bernal, todos ellos de Colegio de Sanlúcar de Barrameda, que han tenido una labor sin complicaciones, los equipos han presentado las siguientes formaciones:

Flamenco: Cruz; Agustín, Luis, Contreras Bir; Morado, Paquito, Méndez; Lomas, Monge y Zarzana.

Después Co'ra' por Agustín / Amancio por Morado.

Victoria: Eduardo; Seguí, Patrón, Negri, Acuña; Castillo, Benítez, Chano; Valdez, León y Raspao.

Después Pedro por Patrón y Salvador por Castillo.

### COMENTARIO

No pudo el Flamenco con el Victoria, equipo éste con gente muy cuajada, y sabiendo el oficio, rompiendo el balón cada vez que el Flamenco se acercaba a su marco. Sin duda el portero y sus extremos los más destacados.

El Flamenco ha hecho una primera parte aceptable, para bajar en la segunda, que si ha estado en ocasiones volcado sobre la meta contraria, no ha sabido o podido, perforarla. Paquito tuvo en dos ocasiones la solución del partido, una de ellas en el último minuto.

Al equipo jerezano le ha faltado ilusión y quizás un poco de fortuna, pero mucho tendrá que trabajar Pepe Salado, pa a mantener los puestos de cabeza, que con tanta brillantez han conseguido. Habrá que darles a los jugadores un margen de confianza, y después que ellos se la den a sus seguidores.

## UNAS CIENT PERSONAS, INTOXICADAS EN UN CONVITE EN CEUTA

CEUTA, 26. — (Efe). — Cerca de cien personas resultaron intoxicadas por ingerir alimentos en malas condiciones, en el transcurso de un convite ofrecido a sus socios y jugadores por la Real Sociedad Unión Africa Ceutí en la noche del pasado

viernes, con motivo de sus bodas de oro.

Los afectados comenzaron a notar los efectos de la intoxicación ayer, sábado, casi a las 24 horas de haber ingerido dichos alimentos, siendo varias las personas que han tenido que ser hospitalizadas.

# GAÑE SEGURO A LAS QUINIELAS

Cada semana puede Ud. garantizar cuantiosos y seguros ingresos gracias al novísimo ORDENADOR DE QUINIELAS

IMPORTADO DE LAS VEGAS (EEUU)

Prueba gratuita durante diez días



**¡GRATIS!**  
su suscripción 10 semanas a la revista PLENO (1 X 2) con cada ordenador.

### Inversión eficaz

Le proponemos que el dinero que Ud. gasta en las quinielas (o que podría gastar) Ud. lo invierta en otro buen sueldo, en una fuente de ingresos seguros, en un buen montón de dinero.

Le proponemos que gane seguro cada semana. Con lógica. Con el Ordenador de quinielas. Luego, si es su deseo, puede también rellenar una quiniela "loca" para ver si la "caen" 100 millones. Pero, mientras tanto Ud. gana seguro.

Haga que el acertar un "catorce" sea algo normal para Ud. Con el Ordenador de quinielas.

### Técnica avanzada

El Ordenador de Quinielas que le ofrecemos es un pequeño cerebro electrónico con microprocesador, capaz de computar y ordenar los datos referentes a partidos ganados, perdidos, empatados, goles a favor, etc. de los equipos que cada semana se enfrentan. Con esos datos el Ordenador de quinielas le dará un resultado en cifras que a Ud. le permitirá poner el signo más probable: 1, X o 2.

### Manejo sencillísimo

Le facilitamos un folleto de instrucciones y le indicamos donde puede obtener comodamente los datos que precise para introducirlos en su pequeño cerebro electrónico. El Ordenador de Quinielas es muy fácil de utilizar.

### Resultados comprobados

El Ordenador de Quinielas ha sido inventado recientemente por un ingeniero electrónico norteamericano. Se ha comprobado en Argentina e Italia, con óptimos resultados. Y en España se hizo la prueba en la jornada 35 de la pasada Liga (27 de abril de 1980). El resultado fue positivo: El Ordenador acertó catorce resultados.

Con el Ordenador le remitimos un folleto de instrucciones, las pilas precisas para su funcionamiento y un bonito estuche.

No pierda esta oportunidad, porque el cupo de ordenadores importados es limitado y podría quedarse sin su Ordenador de Quinielas.

### BONO DE RESERVA

(para enviar a UNIVERSAL IMPORTS, S.A. Apartado de Correos 2 053. Madrid-2)

Si desea me envíen Ordenador de Quinielas, junto con las pilas, estuche y folleto de instrucciones, por el precio especial de solo 6.900 ptas. (más 150 ptas. de gastos de envío). Si en el plazo de diez días no quedara completamente satisfecho les devolvería el Ordenador y demás accesorios en perfecto estado y Uds. me reintegrarían su importe completo.

Forma de pago (señale con una cruz lo que le interese)

- Tarjeta de crédito N.º \_\_\_\_\_
- Contra reembolso
- Talón bancario
- Visa
- Eurocard
- American Express

FIRMA

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ D.P. \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

## RESULTADOS DE PRIMERA REGIONAL

C. Instrucción, 2; Rivera, 2  
Rota, 0; San Roque, 0  
Don Zoilo, 1; Arcos, 1  
Flamenco, 0; Victoria 0  
Tarifa, 2; Trebujena, 0  
Espera, 0; Chipiona, 1  
P. del Rey, 0; Olvera, 1  
Palermira, 1; Bazán, 2  
R. Linense, 1; Sotomayor, 1  
Barbate, 3; I. Puerto Real, 2  
Florida, 1; Balón, 0

## HA MUERTO MARCELO CAETANO

RIO DE JANEIRO, 26 (Efe). — El ex presidente del Consejo de Ministros de Portugal Marcelo Caetano ha fallecido esta tarde, de paro cardíaco, en su domicilio de la calle de la Cruz Lima, del residencial barrio flamenco, de la antigua capital del Brasil.

Dada su condición de exiliado en esta nación, la Embajada de Portugal no ha divulgado parte alguno sobre el deceso hasta esta noche.

TODOS LOS EMPRESARIOS de la provincia están moralmente obligados a la absorción de desempleo, ampliando sus plantillas hasta el límite máximo de sus posibilidades, ofreciendo las nuevas plazas de trabajo a los obreros en situación de paro.

DOS POSITIVOS PARA EL TORNO

En encuentro matinal jugado en La Línea de la Concepción, el C. D. Museo ha sido vencido por el C. D. El Torno, de Jerez, por dos tantos a cero. Los goles del triunfo tornero fueron obta-nidos por Sotil, de fenomenal disparo, en la primera parte y por el propio Sotil, anticipándose a la defensa, en la segunda fase.

Fenomenal partido de este C. D. Torno que se vio asistido por una nutrida afición que le sigue en cada desplazamiento.

Museo: Angel, J. Manuel (Al-dana), Diego, Pedro, Aparicio, Félix, Bouzón, Navarro, Díez, Pa-rias (López) y Pozo.

Torno: Camarena, Aguilar, Je-sús, González, Marcos, Joselito, Cepero (Lucena), Sotil, Migueli, Gálvez, Márquez (Miguel).

Por su parte los juveniles de El Torno vencieron por dos go-les a uno a los del Ubrique In-dustrial.

CLARO TRIUNFO DEL PORTAL

En partido celebrado en el campo de la barriada El Portal y correspondiente a la Segunda Regional «A», entre el titular y el Tesorillo. El encuentro finali-zó con el triunfo de los jerezanos por tres tantos a cero. Los tres tantos fueron marcados en el transcurso del primer tiempo, por mediación de Caballero, Bo-canegra y Alba.

Arbitró bastante bien el señor Ramos y, a sus órdenes, los equipos formaron así:

Tesorillo: Callado, Sanz, More-no, Rojas, Segovia, González I, González II, Pomares, Alamiño, Torres y Mena; González III su-plió a Sanz.

Portal: Joaquí, Gago, Almodó-var, Franco, Castro Alba, Luis, Bocanegra, Enrique, Machi y An-toñito.

TABLAS EN ROTA

ROTA. (De nuestro correspon-sal Pepe Benítez). — U. D. Ro-teña, 0; — San Roque, 0.

ALINEACIONES

Roteña: Josele, José María, Félix, Lewis, Donaire, López, Ra-món (Chulín), Izquierdo (Lobero), Kubala y Quirós.

San Roque: Jiménez; Villa, Pi-mentel, Bartolo, Márquez, Ar-mansó, Burgos, Canos; Tejedor (Richard), Francis y Lain.

Arbitro: señor Marín Merino de San Fernando. Bien.

INCIDENCIAS

Terreno en perfectas condicio-nes, calor y poco público (prác-ticamente en familia). Los juga-dores de uno y otro bando lle-vaban brazaletes negros por las víctimas de Ortuella, así como los jueces y el colegiado. Se guardó un minuto de silencio por este hecho.

En el minuto 9 tiro al larguero de Kubala, 9 córners sacó la Roteña por 4 del San Roque. No hubo tarjetas.

COMENTARIO

Traspiés de la Roteña en su feudo. Primera mitad de domi-nio local. Segunda, dominio del San Roque. En definitiva resulta do justo. La primera parte fue entretenida con ocasiones para ambos conjuntos. Magnífica la actuación del guardameta del San Roque. La segunda mitad más bien mala y soporífera con claro dominio del San Roque.

Destacados: Por el San Roque, su portero Fernández, Márquez y Burgos.

Por los roteños, Donaire, Le-wis y Félix.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE SEGUNDA REGIONAL

GRUPO ESPECIAL

At. Los Barrios, 1; Portuense, 0 El Portal, 3; Tesorillo, 0 Museo, 0; El Torno, 2 Guadaro, 2; Jimena, 0 Vejer, 3; J. Los Barrios, 0 Calpe, 0; San Bernardo, 2 Los Marinos, 1; Los Naranjos, 0 Villamartin, 2; Conil, 1

Table with columns EQUIPOS, J, G, E, P, F, G, PN. Lists teams from 1 to 16 with their respective stats.

GRUPO I

Alcalá, 2; Pradense, 0 Asidonense, 2; N. Jarilla, 0 Jédula, 1; Benalup, 2 Morwell, 0; Vallense, 1 (Jugado anteriormente). Bornense, 2; Torrecera, 1 Vallense, 3; Ramos, 1 San Pedro, 2; Maryell, 2 El Punto: Descansó.

Table with columns EQUIPOS, J, G, E, P, F, G, PN. Lists teams from 1 to 13 with their respective stats.

GRUPO II

La Rosa-Xerez C. B. (Suspendido) Xerez C. D., 0; La Palma, 0 Rota, 3; Guadalcacín, 0 Pilar, 2; Marisma, 0 Mundo Nuevo, 1; Estella, 2 San Eloy-Santa Ana (Suspendido) A. D. Pilar-La Paz (Suspendido).

Table with columns EQUIPOS, J, G, E, P, F, G, PN. Lists teams from 1 to 14 with their respective stats.

PRIMERA DIVISION

(Viene de la pág. 7)

El Urbano, Carreño y Maraño-n. Arbitró el castellano José Díez Frías, que no gustó a la mayoría de los espectadores.

El primer gol se consintió en el minuto 33, por parte del Ath-rie Bilbao, al lanzar consecuti-vamente Argote tres saques de es-quina sobre la portería de Urruti. El portero españolista detuvo el remate del primero.

Un defensor, el del segunda y en el tercer lanzamiento tras un rechace del travesaño a dis-paro de Dani, fue aprovechado por Purroy quien, con la derecha, mandó de fuerte punterazo a la meta defendida por Urruti-cochea.

En el minuto 49 se produce el empate a uno. Corner que saca Maraño-n con efecto, muy abier-to no alcanzando la pelota Me-léndez en su salida en falso y Urbano, con la cabeza, mandó el balón hacia la cepa del poste derecho de Meléndez en cuya posición ni Urquiaga ni Sola pu-dieron despejar colándose el bal-ón a la meta bilbaina.

El gol de la victoria españo-lista se produjo a los 40 segun-dos de la segunda mitad. Fue un balón metido en profundidad hacia Roberto Martínez y ya, den-tro del área, cuando intentaban despejar la situación Urquiaga, De Andrés y Meléndez, se entor-peció la acción quedando la pe-lota a merced de Maraño-n quien, controlada la envió al fondo de la portería.

EL VALLADOLID CORTO LA RACHA «CHE»

VALLADOLID, 26.—(Efe).— El Valladolid ha vencido al Valen-cia por dos goles a cero.

Dirigió el encuentro el colegia-do vizcaíno Urizarazpitarte que estuvo irregular con errores que perjudicaron especialmente al Valencia. Mostró la tarjeta ama-rilla a Sánchez Valles, Santos y More y a Jiménez y Arias éste por dos veces siendo expulsado en el minuto 6 por agresión a More.

Valladolid: Fenoy; Aparicio, Santos, Sánchez Valles; Durovic, Gilberto; Lolo (Ramírez), More, Gail (Jorge), Pepín y Ruski.

Valencia: Sempere; Carrete, Tendillo, Cerveró; Arias, Castel-lanos; Saura, Solsona (Felman), Morena, Subirats (Jiménez) y Pablo.

1-0. Minuto 7. Córner cedido por Carrete que lanza Gail y Rus-ki entrando desde atrás metió la cabeza rematando a las mallas con la defensa valencianis-ta estática.

2-0. Minuto 45. Centro de Apa-ricio desde la derecha y cabeza-

za de Pepín a las mallas por la misma escuadra.

El Valladolid se ha mostrado esta tarde netamente superior a un Valencia cuajado de figuras que en ningún momento dieron auténtica sensación de peligro por el perfecto marcaje a que fueron sometidos por los valliso-letanos.

Falange celebra el 47 aniversario de su fundación

MADRID, 26. (Efe). — Falan-ge Española de las JONS ha ce-lebrado hoy el XLVII aniversario de su fundación con un acto en un cine de Madrid en el que par-ticiparon unas tres mil personas.

El jefe nacional de Falange, Raimundo Fernández-Cuesta, se dirigió a sus seguidores recor-dando el discurso fundacional que, dijo, está de vigente actua-lidad «Ya que los supuestos que determinaron sus contenidos —afirmó— han renacido de nue-vo, agravados y con mayor viru-lencia, y la crítica de José An-tonio a la España de su tiempo, es absolutamente aplicable a la actual».

En el acto también intervinie-ron el jefe del Secretariado Polí-tico de F. E. de las JONS de Ma-drid, Manuel Martín Fernández; Luis García Chillón, en represen-tación de la Juventud Trabaja-dora y Alvaro Cabezas Martí, en re-presentación de los estudiantes.

CONMEMORACION JEREZANA

El próximo miércoles se com-memorará en Jerez el XLVII aní-versario de la fundación de Fa-lange Española, con diversos actos organizados por la Jefatu-ra Provincial y la Delegación del FF. JJ. de Cádiz.

Los actos a celebrar consis-tirán en una conferencia que pro-nunciará a las 8,30 de la noche, en el Hogar de las Falanges Ju-veniles, en calle Gaytán 14, un miembro del Consejo Provincial sobre el tema «Los Estatutos y las Autonomías, atentatorias a la unidad española». Al finalizar el acto, los asistentes se trasla-darán a la Plaza de Luis Egui-láz para colocar las cinco rosas simbólicas, ante el monumento a José Antonio.

Obituary notice for Don Juan Ramirez Ramirez, husband of Doña Manuela Perez Amarillo. Includes details of death and funeral arrangements.

Obituary notice for Doña Isabel Real Benítez, widow of Don Carlos Rodriguez Andrade. Includes details of death and funeral arrangements.

# ROTUNDO EXITO DEL "MARATON POPULAR JEREZ - 80"

Rafael Carmona se adjudicó el triunfo en la categoría de federado

La organización estuvo a cargo de la Juventud Cofrade

Si bien se esperaba que el acontecimiento deportivo resultara un éxito, la realidad ha sido que el «Marathon Popular Jerez-80», organizado por la Juventud Cofrade de nuestra ciudad, ha superado todos los cálculos previsibles. Y no sólo ha sido un éxito, sino que hay que calificarlo de éxito completo y rotundo, ya que se han superado todos los cálculos.

Las calles jerezanas vivieron ayer la más multitudinaria y popular manifestación que se haya contemplado, dando el pueblo jerezano una auténtica respuesta de solidaridad cívica y de cordialidad ciudadana, haciendo un vivo ejemplo de lo que puede

conseguirse de unidad y fraternidad, a través del deporte. La organización fue perfecta, el desarrollo no registró mayores incidentes que los habituales desfallos de algunos de los deportistas participantes que no pudieron completar su esfuerzo, y tuvieron que ser atendidos por los eficaces servicios de la Cruz Roja y la participación masiva no pudiéndose determinar exactamente el número total, puesto que se incorporaron a la prueba muchos atletas sin dorsal de inscripción. De todas formas, se estima en cerca de 6.000 el número de atletas de todas las categorías que han tomado parte en la competición. Igualmente,

fueron numerosísimas las personas que se congregaron al paso de los 12 kilómetros del recorrido, animando a los deportistas.

Al término de la prueba, y en el mismo Parque González Hontoria, se procedió a la entrega de premios y trofeos, acto que fue presidido por el alcalde de la ciudad, don Pedro Pacheco Herrera.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

## BENJAMINES

### Masculino

1. Francisco Ramírez Naranjo.
2. Fco. Javier García Pérez
3. Fco. J. Abad Ponce.

### Femenino

1. Yoanda López Peregrino
2. Dolores Naranjo Ramírez
3. María Victoria Gómez

## ALEVINES

### Masculino

1. Isidro Gez. Romero
2. Fernando Román Otero
3. Juan Holgado Castro

### Femenino

1. Susana Casares
2. Mercedes Rincón Cabrera
3. Isabel García Narváez

## INFANTILES

### Masculino

1. Juan Miguel Villegas Cabana
2. Manuel A. Perla Ríguez.
3. José Antonio Alcántara.

### Femenino

1. Mañoi Robledo Muñoz
2. María José Cerezo Prián
3. Victoria Pérez Jiménez.

## CADETES

### Masculino

1. Fco. Villegas Cabanas
2. Miguel de la Cruz López
3. José M. Rosado Iglesias

### Femenino

1. Pepi Ceballos Pontigas
2. Rosario García Rodríguez
3. Rosario Pliego Reyes.

## JUVENILES

### Masculino

1. Manuel Gallardo Marín
2. José M. Cavin González
3. José Manuel Sánchez

### Femenino

1. Manuela Puyana Ruiz
2. Rosario Ruiz Abledo
3. Josefa Rosa Cardona

## SENIOR «A»

### Masculino

1. Alfredo de la Fuente Torija
2. Randy L. Siharberg.
3. Juan Alvarez García

### Femenino

1. Josefa Roldán Chacón
2. María Benítez
3. Antonia Roldán Chacón

## SENIOR «B»

1. José Flores Marín
2. Miguel Negrete Martínez
3. Juan Guerrero Mendoza

### Femenino

1. Luisa Valenzuela Almadén
2. María Benítez
3. Antonia Roldán Chacón

## SENIOR «C»

### Masculino

1. Juan Néstor Corral Olondris
2. Marión R. Bowman
3. Fco. Caballero Natividad.

### Femenino

1. Juan Néstor Corral Olondris
2. Marión R. Bowman
3. Fco. Caballero Natividad.

## VETERANOS

### Masculino

1. Antonio Espián Castejón
2. Francisco Durán Navarro
3. José Nadal Vázquez.

## FEDERADOS

### Masculino

1. Rafael Carmona Páez
2. José Román Sánchez
3. Alejandro Baeza Serrano

### Femenino

1. Leonor Pérez Torrejón
2. Mercedes Vázquez Olivera
3. Cristina Moreno Corona

# AL DESNUDO

¡¡ALBRICIAS, HAY AUTONOMIA!!

Por fin, hubo acuerdo. Hay que registrar con verdadero regocijo el que nuestros políticos hayan encontrado la fórmula de entendimiento para evitarnos las zozobras y las angustias de permanentes enfrentamientos en los que al pueblo sólo se le tiene en cuenta para manejarlo. Tenemos que enfrentarnos con un nuevo horizonte en el que Andalucía cobra nuevas responsabilidades y, también, grandes esperanzas. En el repartimiento de competencias —que curioso que casi nunca se hable de solidaridades— han entrado todas las regiones con la esperanza de llevarse, por lo menos, cada una tanto como la que más. Lo importante será saber si lo que nos vamos a repartir van a ser riquezas o empobrecimientos. Porque tampoco estaría bien alimentar vanas ilusiones de que por el hecho de ser autónomos no vamos a pagar impuestos o vamos a alcanzar fáciles bicocas. La autonomía nos va a costar a todos lo bastante como para hacernos despertar responsablemente a las nuevas obligaciones a las que nos tenemos que enfrentar.

No quisiera en este tema permitirme ninguna ligereza, aunque me quedo como muchos de los hombres que tenemos que vivir, gozar y sufrir en esta tierra, con las dudas de aceptar eso de que aquí han ganado todos. Me refiero a los políticos, claro, que con este resultado han dado una lección a los presidentes de los clubs de fútbol que no han sabido dar en toda su vida con una fórmula que, en sus confrontaciones, a todos les permita ganar.

Me puede sobrar intuición pero me faltan elementos de juicio para poder constatar si a mi tocayo Alejandro Rojas-Marcos le han dado una larga cambiada, de rodillas y frente a los chiqueros, en las habilidades consensuadas de Adolfo y de Felipe, quienes vaya usted a saber si con este entendimiento han puesto las bases para alguno posterior que pueda traer una consolidación del sistema para el futuro.

## EL ALCALDE, CENSURADO

Me encuentro al amigo en la calle y me dice con cara de asombro:

—¡Qué barbaridad! ¡Qué barbaridad!

Pongo cara de interrogante y me dice:

—¿Pero tú has visto que un hombre o un grupo, de izquierdas ponga una moción de censura a otro hombre, también de izquierdas y que, además, es su alcalde?

Los hábitos son los hábitos... Que en una situación democrática municipal un munícipe le pueda decir a Pedro Pacheco: «Lo que no procede son las alcaldadas, señor alcalde», me parece bien.

Pienso que quizás estas cosas son serias y pueden e, incluso, deben decirse. Lo que pasa es que si se expresan en una sesión de la permanente municipal, que se celebra por y secretamente, tengan que trascender como si se tratara de un juego dialéctico-al que tan propensos son algunos nuevos políticos. Son como pleitos domésticos planteados a gritos, cuando en casita se arreglan mucho mejor.

Tratando este problema de las mociones de censura me permití amistosamente decirle en una ocasión a Pedro Pacheco que por qué se dejaba arrastrar tan frecuentemente a estas situaciones. Pedro Pacheco tiene una sonrisa irónica —no cabe duda que es hombre de buen encaje— que la empleó en ese caso para decirme: «Yo debo estar con los míos». A ver si por inercia, le dije, —sin pensar que iba a ser tan pronto—, te toca a tí ser un día el censurado.

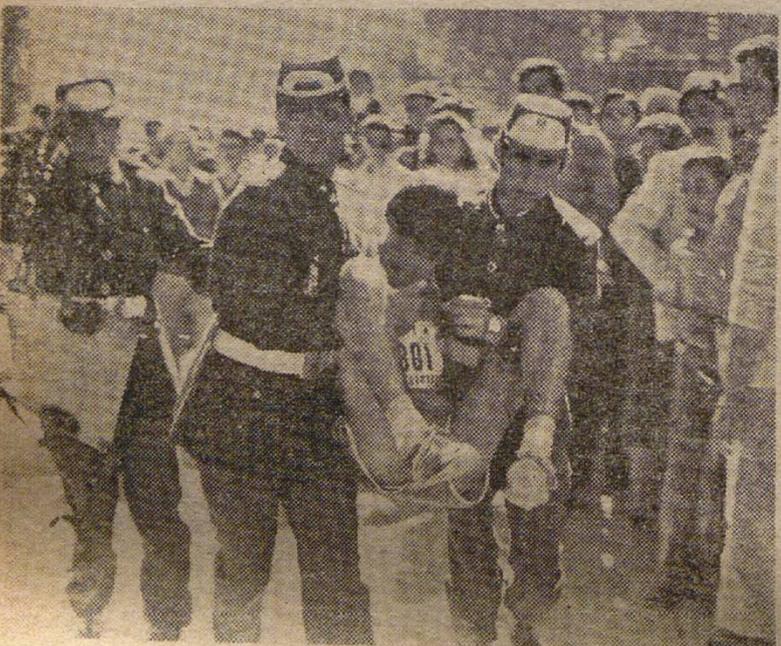
Se encogió de hombros y me dijo: «Bueno...».

No cabe duda que, sin hablar de guerras, alguna «pelusa» existe entre el POSE y el PSA, que también trasciende a lo local. De todas formas es bueno que se vayan conociendo posturas y que cada palo aguante su vela.

CESARAUGUSTO



La participación de chavalines fue importante. Ahí vemos a tres de ellos en el «podium», con sus trofeos. (Foto J. Alberto).



Un desfallecimiento, por no saber dosificar fuerzas. La escena fue repetida en varias ocasiones. (Foto J. Alberto).

## "LOS PERIODISTAS, CONTRA LA LEGALIZACION DEL INTRUSISMO"

SEVILLA, 26. (Efe). — La asamblea permanente de licenciados en Ciencias de la Información de Sevilla continúa su encierro voluntario en los locales de la Asociación de la Prensa hispalense, para reafirmar y reivindicar que la titulación universitaria es la única vía de acceso al ejercicio de la profesión periodística.

Los periodistas encerrados han recibido en las últimas horas muestras de solidaridad de sus compañeros de Málaga y Jaén, así como numerosas llamadas telefónicas de licenciados en Ciencias de la Información de diversas provincias españolas que han mostrado su adhesión.

La mayoría de los periódicos andaluces destacan hoy la in-

formación sobre la asamblea permanente de los periodistas titulados sevillanos, que han colocado en la fachada de la sede de la Asociación de la Prensa hispalense, una pancarta en la que se dice «Los periodistas, contra la legalización del intrusismo».

Un portavoz autorizado de los periodistas encerrados ha manifestado esta mañana a «Efe» que no piensan abandonar su actitud de reclusión voluntaria al menos hasta el próximo martes, día en el que se reúne el órgano directivo de la Federación de Asociaciones de la Prensa en Madrid. Ese mismo día y a la vista de lo que decida la Federación, los licenciados sevillanos estudiarán qué actitud seguirán.